

SLOVENSKI TEDNIK

Leto - Año VI.

No. 271

"EL SEMANARIO ESLOVENO"

Cena 10 cent.

Uredništvo in upravnništvo

Calle AÑASCO 2322 U. T. 59 - 3667

Buenos Aires, 29. septembra 1934

Sprejemanje strank vsak dan od 15.—18.

Naročnina za pol leta \$ arg. 3.—; celo leto \$ 5.—; Inozemstvo Dolar 2.—
List izhaja ob sobotah štirikrat mesečno

CORREO
Argentino

TARIFA REDUCIDA

FRANQUEO PAGADO

Concesión 1551

UDRUŽENJA LJUDI

V zadnji številki Sl. tednika se je razpravljalo na splošno glede vprašanja, udruženja ljudi. Danes hočemo orisati ta udruženja predvsem prosvetna in športna, bolj temeljito.

Je že v človeški naravi, da se ljudje radi družijo in ne zastoj se imenuje človeka, družabna žival. Iz tega se lahko sklepa, da človek išče sočloveka, razumljivo takega, od katerega upa in misli, da mu bo miselno kolikor mogoče blizu. In takih ljudi se polagoma več združuje, dokler ne čutijo potrebe ustanoviti si društvo. Ker pa velika skupina nemore in je neprimerno, da bi v vseh zadevah cela nastopala, izvoli iz svoje srede nekaj ljudi, ki se jim zdi najboljši in tako nastane odbor. In ta odbor mora skrbeti, da vestno izvršuje vso delo naloženo jim od skupine, ki se imenujejo navadno članstvo. Seveda imajo posamezni člani odbora različno delo; predsednik, ki navadno predstavlja na zunanje društvo; tajnik, ki je duševnega delovanja; blagajnik, ki upravlja društveno premoženje; knjižničar, ki skrbi za društveno knjižnico, da kolikor mogoče služi svojemu namenu; gospodar, ki skrbi za društveni inventar itd. Potem pridejo pevovodja in režiser ter načelniki raznih odsekov, kot pevskega, dramatičnega, telovadnega, ženskega, mladinskega itd.

Vsled človeške raznolikosti v značajih in zunanosti, so člani društva dolžni imeti do sočlanov gotove obzire v družabnem življenju. Ne smejo delati društvu v katerega so prostovoljno pristopili, nobenih ovir in ustavljati razvoj društva. Zavedati se mora vsak, da pristopa v društvo, da kaj skupnosti koristi in da ima tudi skupnost od njega koristi.

Člani društva so dolžni v blagor skupnosti, da upoštevajo, če je kak član bilo kojega razloga ali značaja hipno bolj razdražljiv, da se mu pomaga to življensko napako premagati, da spozna sam, da ni tak kot bi moral biti in kot so drugi. Bilo bi napačno takega člana izločiti, ker s tem bi bila društvena veriga pretrgana. To se zdijo malenkostne ampak so jako važne stvari za mir v skupini in napredek iste.

So tudi društva, ki ne slonijo na demokratični ustanovi ter jih vodijo privilegirani ljudje. O tem zaenkrat ne bomo pisali.

V zgodovini Slovanov smo vedno našli za družništvo. Eden za vse, vsi za enega, je v glavnem geslo tudi danes pri nas in to skoroda v vsakem društvu. Ta načela so se vedno pokazala za najbolj zdrava in za najbolj spodbudna.

Po tem načelu delujoča društva v našem Primorju so dosegla take višine, da so se Italijani in Nemei temu pojavi vedno čudili in niso mogli nikdar razumeti, kako smo mi v stanu vse to napraviti takorekoč brez sredstev. Imeli smo velike telovadne nastope, velike pevske, glazbene in dramatične prireditve, in nazadnje tudi velikanski politični odpor na Primorskem. Lahko smo prepričani, da malokatera ali pa

nobena manjšina nima tako krvoločnega zadržalca kot Primorje in malokatera manjšina se tako bojevito in neizprosno brani smrti kot ravno Primorje.

Geslo vsi za enega in eden za vse velja tudi tu pri nas, da so prilike povsem drugačne. Tu nimamo domovine, nimamo skupnega bivališča, nimamo kulturnega, političnega in gospodarskega temelja, nimamo strehe nad glavo in nimamo svojega polja, da bi ga orali in sejali. Zato morajo biti člani v gori navedenem pogledu bolj širokogrudni kot doma, ker s tem koristijo sebi mnogo bolj, kot si marsikdo predstavlja.

Zopet debata o manjšini

V šesti komisiji Družbe narodov je ogrski delegat slikal v temnih barvah stanje ogrske manjšine na Romunskem.

Ker je ta ogrski napad zahteval odgovor so se delegatje zbrali na posvetovanje in odločili o tem vprašanju tudi v tej komisiji, kamor pravzaprav ne spada to vprašanje, ogrskega delegata zavrniti.

Prvi je govoril romunski delegat ter navedel, da vprašanje ne spada v to komisijo marveč pred odbor Dr. nar. in so le gotove politične mahinacije dovedle ogrskega delegata da je zadevo sedaj sprožil. Dokazal je, da so inspektorji Dr. nar. nešteto krat preiskali tozadevne pritožbe in so vedno našli, da so bile neuteemeljene.

Jugoslovanski delegat Fotič je prilično v istem smislu odgovoril, kakor tudi češki delegat F. Beneš ki je sicer soglašal z nadaljnjimi izvajanjmi ogrskega delegata, kateri je izjavil, da bi se morala zaščita manjšin na vse države razširiti, toda je dostavil, nasproti ogrskemu delegatu, da ako se naredi kako pritožbo treba to tudi utemeljevati, ne pa samo na splošno govoriti.

Tudi italjanski delegat se je oglasil, ter izjavil, da je prepričan, da bo odbor Dr. narodov upošteval to vprašanje.

Slavni baron Aloisi bi bil lahko molčal!

Papež je imenoval nove cerkvene dostojanstvenike za argentinsko državo

Castel Gandolfo. S papeško bulo, ali dekretom, je imenoval papež dva nova nadškofa in sicer za mesta La Plata in Salta, ter šest novih škofovskih sedežev v mestih Rosario, Viedma, Jujuy, Bahia Blanca, La Rioja in Mendoza. Istočasno je imenoval 6 novih škofov za izpraznjene škofovske sedeže v mestih Rio Cuarto, Mercedes, San Luis, Azul, Catamarca in Corrientes.

S tem ukrepom Svete stolice se je zravnao stanje cerkve, kakor so si želeli argentinski verniki, ter, da bo za prihodnji Euharistični kongres argentinska cerkvena hierarhija bila dopolnjena.

Konec stavke v Ujedinjenih državah

S posredovanjem predsednika Roosevelta so dosegli stavkujoči lep moralen uspeh, za kar se je največ šlo pri tem štrajku.

Delodajalci so morali priznati delavskim strokovnim zvezam pravico nadzorstva vprašanj tičočih se dela, mezd in delovnega časa, ter tudi pravico nastavljanja delavcev.

Večinoma je delavstvo že pričelo delati izven nekaterih tovarn, ki bodo potrebovale še nekaj dni, za pričetki z delom.

Javljajo, da v nekaterih krajih kakor v Charlotte ni bilo okoli 10.000 delavcev sprejetih v delo. V mestu Concord je 200 delavcev zažugalo zasesti sodnijo ako se jih ne sprejme zopet v delo.

"QUEEN MARY" PUŠČEN V VODO

Glasgow. V sredo so spustili v vodo bodoči največi parnik sveta. Parniku so dali ime "Queen Mary" (Kraljica Marija).

Botra parniku je bila sama kraljica angleška, ter po običajnem razbitju šampanjske steklenice je pritisnila na električni gumb, ki je povzročil, da so naprave za spuščanje začele delovati in ladja je zdrknila v morje brezhibno.

Sedanja teža ladje je 40.000 ton, tonaža pa je več kot 73.000. Po dokončavanju bo parnik imel 12 mostov in bo lahko vozil 4000 potnikov. Brzina bo 31 milj in imel bo 4 vijake.

Dokončani parnik bo stal 30 milijonov dolarjev.

Zgradili bodo še enega, enakega temu.

Velika rudniška nesreča

V premogokopu pri Wrexham, valeška provinca, na Angleškem, se je pripetila velika eksplozija ogljikovih plinov, ki je zakopala v notranjosti premogokopa okoli 273 delavcev, katere se smatra za zgubljene.

Reševalna dela za pripomoči tem nesrečnem so takoj pričela, toda nadaljne manjše eksplozije so takorekoč onemogočile vsako rešilno akcijo. Tembolj se je bilo zgubilo vse nade rešiti ponesrečene, ker se je bilo dognalo, da se nahajajo v rovi še velike množine tega plina, ki se razume, onemogočijo vsako življenje, vsled pomanjkanja kisika v zraku.

Nadaljnje vesti poročajo, da se je ustavila vsaka rešilna akcija ter, da se je rudokop zaprl. S tem se je bilo vsako nadaljno upanje, rešiti ponesrečene, zgubilo.

Novi škandal na Francoskem

V mestu Lille je bil policijski komisar Mariani z nekimi svojimi pomagači aretiran, vsled sumnje, da je imenovan komisar vodja bande, ki je na vse mogoče načine in z raznim sredstvi se polastila velike svote denarja. Uvedena sodnijska preiskava zasleduje celo neke uare in odstranjenja gotovih oseb, katera dejstva se spravljajo v zvezo s tolovajskimi dejanji tega komisarja in njegove bande. Namiguje se tudi, da ta komisar ni mogel sam vsega izvršiti,

vsled tega, da je moral imeti kake visoke zaščitnike.

Obtožba glasi na trgovino z dekleti, krađno avtomobilov in biserov, prodaja falsificiranih kolekov za 4 milj. frankov.

Zasleduje se tudi način smrti nekega kitajca, ki je prodajal opojna sredstva. Smrt nekega drugega komisarja policije ter kako, la je izginila žena komisarja Mariani. Z imenovanim so bili aretirani, tudi brat njegov, štiri druge osebe iz Korsike, in ljubico komisarja so postavili pod strogo nadzorstvo, ker ji dose-daj oblasti niso mogle nič dokazati, da bi bila v zvezi z dejanji Mariani.

Vzhodna kitajska železnica prodana

Ta tako zaželjena železnica in okoli katere so se že leto dni vršili razni neljubi in krvavi dogodki je bila te dni končno prodana Japonski.

Kupna cena je 170 milijonov yen, okoli 50 milijonov dolarjev. Japonska bo izvršila na sledeči način plačilo. Za dve tretjini zneska bo poslala Rusiji blaga, polovico treče tretjine plača takoj v gotovini, drugo polovico v treh letnih obrokih.

Tekom šestih mesecev bodo vsi ruski uslužbenci odpuščeni.

S tem je eno najkočljivih spornih vprašanj med Rusijo in Japonsko rešenih, toda kljub temu se ne pričakuje, da bi v onih krajih se upostavljal red in mir, ker temeljno hotenje Japonske, vsesplošno obvladanje Daljnega vzhoda, še daleč ni doseženo, vsled tega je vedno za pričakovati kaka presenečenja. Japonci so že začeli iskati druge zapletljive, ker baje zahtevajo, da bi Rusija zmanjšala vojne sile v Amurju.

Strahoviti tajfun na Japonskem

Zopet enkrat je strahoviti vrtimec, ki ga tu imenujejo tajfun opustošil del Japonske. Za imeti eno sliko te grozne katastrofe navajamo sledeče številke. Mrtvih je 1661 oseb, ranjenih 5414 in 562 oseb se pogreša. 18.391 hiš je uničenih 22.037 poškodovanih. Samo v prefekturi Osaka cenijo zgube na 2 0milj. yen in izgleda da je več ali manj po drugih 30 prefekturah v vsaki toliko zgube. Vojska je prihitela na pomoč in ima težko nalogo za 200.000 oseb ki so ostale brez strehe, preskrbeti prenočišča.

Vladni program na ojačenje vojske in vojne mornarice, bo znatno trpel ker je mnogo tovarn, ki izdelujejo vojni material, poškodovanih.

To bi bila še najmanjša nesreča. Op. ured.

Afera Lindy-ja

Severno ameriške oblasti so prepričane, da so vendar prišle na sled zaplenjenega in najbrž umorjenega sina letalca Lindbergh. Aretirali so nekega Nemca z imenom Hauptmann, proti kateremu govore vsi dokazi, da je v zvezi s tem hudodelstvom, če ni še celo sam glavni krivec.

Potek preiskav se sedaj osredotoči na prstne odtise, na odtise čevljev na razne spise in papirje, ki sličejo papirju in pisavi, v pismu, ki je bil poslan Lindberghu, celo neki žebli, ki se je našlo pri Hauptmannu, bi sličili onim, s katerimi je bila ona lestev zbita, ki se jo je rabilo pri zaplombi otroka.

Zaslišanja raznih oseb posebno trgovcev iz bližine Hauptmanna se nadaljujejo, pri katerih je Hauptmann baje plačal nakupljeno blago z banknotami, ki jih je dal svoječasno Lindbergh za odkup otroka.

Hauptmann trdi v enomer da je nedolžen, toda vsi ti zbrani dokazi ga znajo spraviti na električno stolico.

Čehoslovaška in Vatikan

Že delj časa je v Pragi spraznjeno mesto papeškega poslanika, ter je tu razširjeno mnenje, da Vatikan ne bo imenoval svojega odposlanika, dokler je na čelu Čehoslovaške, sedanjí predsednik Masaryk, kateri je precej nasproten rimsko katoliški cerkvi, ter da se bo raje čakalo, da pride drugi poglavar države, ki ne bo cerkvi tako nasproten.

Čehi v splošnem niso preveč navdahnjeni do rimsko katoliške cerkve, ker so mnenja, da stoji cerkev za onim separatističnim gibanjem v Slovaški, kjer so imele oblasti nekaj upornih duhovnikov aretirati, ki so se z begom v inozemstvo rešili.

V gotovih slovaških krogih se sušlja, da po smrti T. G. Masaryka bo nastala v tej državi revolucija, kar pa merodajni politični faktorji Čehoslovaške odločno zanikujejo.

Vsi se lahko naučijo dobro plesati v

Plesni Akademiji Pr. LEVISKI-JA



Fox-Trot, Ranchera, Paso Doble, Tango, Valček itd. — V teku enega tedna boste Vi perfektni plesalec. Učenje obeh spolov v specialnih salonih za začetnike.

Učenje 1 peso na uro vsak dan od 15 do 23 ure.

SARMIENTO 1480

DR. S. SCHAVELZON

Vodja klinike v bolnišnici Muñiz

VENERIČNE BOLEZNI

moderno in hitro zdravljenje.

NOTRANJE BOLEZNI

sree, pljuča, želodec, obisti, reumatizem, kri itd.

GOSPE: Rezervirani prostori.

OČI - UHO - NOS - GRLO - ŽARKI X
ULTRAVIOLETA - DIATERMIA

SPECIALISTI za vsako bolezen.

NI KLINIKA

Pueyrredón 936

U. T. 47 — 8416

Sprejema od 8 do 10, 14 do 16 in 19 do 21.

Ob nedeljah od 8 do 9.

OKNO V SVET

Washington. Predsednik Delavske unije Green računa da je bilo koncu minulega meseca 10.834.000 brezposelnih, 40.000 manj kot v prejšnjem mesecu. Sviri pa, da se ne sme prenačliti v mišljenju, da se situacija boljša.

Zeneva. Litvinov v enem pismu na začasnega predsednika Družbe narodov, naglašja potrebo sklicanja konference za razorožitev, ter da naj bi predsednik te konference poročal zboru Družbe narodov o sedanjem stanju tega vprašanja. Sklepa se da je ta korak v soglasju s Francijo, ker je Litvinov obdržal z Barthoujem daljši pogovor predno je odposlal to pismo.

Manchuli. Rusko letalo ki je več ur letelo nad tem okrajem, je bilo primorano vsled defekta motorja spustiti se na tla. Mančurske oblasti so dva letalca ki so se nahajali v tem letalu aretirale. Istočasno pripravljajo protestno noto na Soviete, glede teh poletov, nad mančurskim ozemljem.

Washington. Poročajo da so v teku poskušnje, da se upelje Mate v severoamerikansko vojsko.

Rim. Papež Pij XI. se je poslovil od delegacije, ki je odpotovala na Euharistični kongres. Delegacijo vodi kardenal Pacelli papeški odposlanik kateri se je vkrcal z osobjem na parniku "Conte Grande". Za to delegacijo je rezerviranih 30 posebnih kabin. V bližini kabine papeškega delegata so napravili malo kapelo, slično oni na parniku "Rex", nadalje bo imel kardinal poseben delavni salon, kjer je instaliran telefon s katerim bo lahko vsak čas govoril z Vatikanom. V Genovi je bil kardinal Pacelli z vsemi častmi spremljan na parnik.

Valencia. Na parniku "Cabo San Agustin" se je vkrcalo 400 vernikov namenjenih v Buenos Aires.

La Paz (Bolivija). Okoli 100 vernikov je odpotovalo v Buenos Aires.

Novi York. Danes se je vkrcala na parobrod "Southern Prince" zadnja skupina broječa 70 oseb, namenjena k Euharističnemu kongresu v Buenos Aires.

Dunaj. Na Koroškem se je otvoril prvi del gorske ceste čez eVliki Zvonar. Cesta katera je napravljena za najbolj moderni promet doseže višino od 2572 m nad morjem, ter bo, kadar bo še drugi del oddan prometu, kar se bo zgodilo v prihodnji spomladi, ena najvažnejših evropskih prometnih zvez.

Paris. Hčerka, pred kratkim umrle gospe Curie, iznajditeljice radija, je po dolgotrajnih skušnjah uspela izdelati radij na umetni način.

Radiji, kateri je silno drag, bo na ta način postal cenejši in se ga bo lahko povsod upotrebovalo v zdravljenju gotovih bolezni, posebno raka.

Lipsija (Nemčija). Tukajšnje policijsko ravnateljstvo, sledeč drugim mestom, je odredilo, da se bo od sedaj naprej vsakega pijanca po imenu objavilo v vseh časopisih. Najstrožje pa bodo kaznovali lastnike javnih lokalov, ki da do že vinjenim pijače.

Praha. Tukajšnje oblasti so ustavile list madžarske manjšine "Pragai Magyar" za tri mesece. Nadalje je več drugih časopisov dobilo opomine, da se jih bo ustavilo, ako nadaljujejo njih gonjo proti vladi.

Tokijo. Japonski rudeči križ sporoča da je prejel od slične ruske ustanove 100.000 yen v podporo za poškodovance zadnjega velikega viharja, ki je povzročil toliko gorja v provincah rednje Japonske.

Varšava. Vsakoletna tekma prostih balonov imenovana "Gordon Benett" je končala s zmago poljskega balona "Koscusko". Balon je preletel gnan od vetrov 1310 km. Drugo mesto drži balon "Varšava", tretje balon "Polonia", tudi oba zadnja poljska. Tekme se je udeležilo 16 balonov raznih držav.

Paris. Francija se je odločila zahtevati pri družbi narodov, da ako bi Saar v plebiscitu se proglasil za Nemčijo, da mora Nemčija preje izplačati vrednost rudnikov.

Ogrski socialistični poslanec Karoly, ki se je mudil v Saaru je izjavil, da je za pričakovati, da bo Nemčija vprizorila v tej provinci nemire, tako da bodo primorane francoske čefe Saar zasesti, ter bo vsled tega Nemčija izjavila, da se plebiscit ne more obdržati.

Ženeva. Tudi Afganistan, mohamedanska država, ki leži med sovietsko Rusijo in Indijskim cesarstvom je zaprosila pristop k Družbi narodov, kateri bo gotovo dovoljen. Z pristopom Sovietov in Ekvadorja je to že tretji pristop v tem zasedanju, kar to mednarodno ustanovo znatno ojači.

Rim. Železniško ministerstvo se je odločilo znižati vozne tarife za potnike in blago. Ta ukren je v zvezi s znatnim povzdigom avtoprometa ki se je začel močno čuti v prejemkih železnice. Se upa da se bo prebivalstvo s znižanjem cen več poslužilo železnice.

Paris. Poročajo da so se Francija, Italija in države Male antante zjediniše, da se ne dovoli povratek Habsburžanov v Avstrijo. Ta odločitev se bo sporočila bivši cesarici Ziti in njenemu sinu Ottonu.

Glede neodvisnosti Avstrije so baje gori imenovane države v nesoglasju. Italija bi hotela sama nastopati v Avstriji, medtem ko Jugoslavija in Češka zahtevajo, tudi zase to pravico. Francijo se nagiblje zahtevam Male antante, tako da se baje razmerje med Italijo in Francijo precej ohlaja.

Madrid. Vesti da se Trotzky nahaja na španskem so neutemeljene. Izšle so najbrže vsled tega, ker se mudi njegov tajnik Min že deli časa v Barceloni.

Rojstvo v hiši Savoia

Sonroga italijanskega prestolonaslednika belgijska princezinia, je v ponedeljek rodila hčer, katero so krstili z imenom Maria Pia.

Poročila pravijo, da vlada po celi Italiji veliko navdušenje in da vsepovsod se je obdržalo zahvalne obrede. Celo delegat za Euharistični kongres, kardinal Pacelli je imel na ladji "Conte Grande" zahvalni tedeum.

V zvezi s tem rojstvom se je obljubilo denarne nagrade vsem italijanskim materam, ki so rodile na ta dan.

Interesantno je kaj piše "Tribuna" o tem dogodku, češ da se ni še rodil prestolonasled-

ARGENTINSKE VESTI

Znižanje železniških cen

O priliki Euharističnega kongresa bodo železnice znatno znižale svoje tarife za poset mesta Buenos Aires.

Pacifična železnica zniža kakor sledi:

Za 1 osebo se bo plačalo sem in nazaj, polno karto za sem več 25% iste.

Za skupino od 50 oseb, polno karto več 10%.

Za skupine čez 100 oseb, polno karto za sem.

Tarifa velja od 1. oktobra do 14. oktobra.

Tudi za takozvani "Día de la Raza", bo pacifična železnica znižala tarife, kakor je gori označeno za 1 osebo. Te cene bodo v veljavi od 6. do 11. oktobra.

Istotako zniža tudi Ferrocarril Sud, pri katerem pa velja znižanje samo za skupine do 20 in čez 50, za prvo je znižano za 25% več cela karta, za drugo pa 10% več cela karta sem.

Delavske gibanja

Tekom minulega ponedeljka sta imele sindikalne organizacije tukajšnih železničarjev Unión Ferroviaria in Fraternidad skupno sejo, na kateri se je sklenilo, da se sreime predlog državne direktije železnice, dati predsedniku države k razsodeni sporne točke z raznimi železniškimi družbami.

Istotako so delegati železniških družb privolili, da se zadeva reši potom razsodbe, ter se je tozadevno podpisal dokument toliko od strani delavskih, kakor tudi delegatov železnice.

Pretoklo sredo so tukajšnji kolektivi v opozorilo občinstva in oblasti uprizorili 24 urno stavko. Stavkujoči šoferji so razdeljevali med

nik, ker je običajno, da je vedno prvo dete ženskega spola in da tudi prestolonaslednikova družina ni mogla temu naravnemu zakonu izbežniti.

Italijanski kralj v počaščenje novorojene vnukinje je proglasil amnistijo za navadna hudodelstva. Oni, ki so bili kaznovani pod 2 leti se jim kazni oprosti, onim čez to dobo se jim kazni zniža za 2 leti. Za kazni političnega zadržaja ne velja amnistija, velja pa za kazni za nedovoljeno prekoračenje meje.

občinstvo letake, kjer so pojasnjevali njih pomisleke, glede nameravane monopolizacije prometa. To vprašanje bo prišlo v kratkem na dnevni red v Kongresu, kjer se stavkujoči opravičeno boje, da se bo to vprašanje rešilo na njih škodo in tudi koncu konca, na škodo občinstva in splošne ekonomije. Ker predlagana monopolizacija bo spravila ob kruh marsikate-rega in drugim pa znatno znižala prejeme.

KONGRES

V nizki zbornici se je uležil načrt s katerim se nahaja železniškim družbam, da mora biti v vsakem vlaku, zaboj s zdravili za prvo pomoč.

Med drugimi projekti se je odobril tudi načrt za pripomoči odškodovanim vsled potresa v Sampacho. V to svrhu je bil določen kredit od 2 milijonov, kateri se bo razdeljeval v obliki posojil, katera posojila bodo morala biti

Nasproti postaje "La Paternal"

Pripravno prenočišče, za potnike in družine. — Kopalnica z mrzlo in gorko vodo. — Cene zmerne.

Pripravno tudi za bankete ali svadbo z vsem konfortom \$ 2.—



NAJHITREJŠE POŠILJANJE DENARJA

brez prošnje in pod najboljšimi pogoji, točno in zanesljivo.

Za hranilne vloge

varnost in najboljše obresti

Prodajamo Šifkarte

po brezkonkurenčnih cenah

NE DELAJTE NIČESAR

brez, da ste se prej posvetovali z

Vašim starim PRIJATELJEM

Banco Holandés

SLOVENSKI ODDELEK

Centrala: Bm. MITRE 234, Buenos Aires; Podružnica: CORRIENTES 1900

Uradujemo od 8.30 zjutraj do 7 zvečer. Ob sobotah do 12.30

DRUŠTVENE VESTI

PEVCI IN PEVKE

Danes pričnejo redne vaje za moške po navadni uri. Za ženske pa jutri tudi ob navadni uri.

Pozivam vse pevce in pevke naj bodo točni pri pevskih vajah, ker le na ta način je mogoč razvoj pevskega zbora.

Ob enem opozarjam, da se ne bo dovolilo nikomur, ki ni za to poklican, vtikavati se v pevske zadeve. Za vsak uspeh je potrebno skupne volje in reda, discipline. Ako ni tega, ne moremo pričakovati povoljnega odmeva našega truda. To naj upoštevajo vsi pevci in pevke pred pričetkom vaj, da ne pridemo pozneje do nepotrebnega nesporazumevanja.

Pevovodja.

ŠOLSKI SKLAD

Za šolski sklad "Prve slovenske osnovne šole v Buenos Airesu", se je nabralo:

Na prireditvi Slovenskega Prosvetnega društva I., dne 9. sept. t. l.	\$ 33.65
Prejšnja svota	„ 113.55
Skupno	\$ 147.20

Vsem darovalcem izražamo na tem mestu našo zahvalo. Šolsko vodstvo.

PRIREDITEV BUENOSAIREŠKEGA SOKOLA

Naprošeni od reorganizacijskega odbora objavljamo, da priredi Sokol Buenos Aires družabni večer, v soboto dne 6. p. m. v dvorani Jugoslovanskega kluba, ulica Florida 621, ob 9. zvečer. Spored se bo pravočasno objavil.

RADIO

Našim cenj. čitateljem sporočamo, da se jim nudi lepa priložnost, seveda samo tistim, ki se čutijo zmožne in imajo veselje za nastopati pri radiju oddajnih postajah, bodisi za glazbo na instrumente ali pa z petjem.

Za člane S. P. D. I se prijave sprejemajo v društvu, za ostale čitatelje pa sprejema samo pismene prijave naš rojak R. M. Valentič, Querandies 4462, Bs. Aires.

MESTNA KRONICA V SILOBRANU GA JE USTRELIL

V stanovanjski hiši v ulici Paez 3342 je že več časa živel Arabec Jussuff Veihu 39 let star, ki je imel od časa do časa živčne napade in il radi tega do pred časom v nekem sanatoriju. Veihua je večkrat obiskal hišni gospodar 3 letni Damian Muñez s katerim sta bila venka prijatelja. V torek pop. sta zopet kranljala v Veihnovi sobi, ko je ta naenkrat skočil pokonci prijel prestrašenega, ki je hotel zbežati a mu ni bilo mogoče, ker ga poblazneli pograbil in mu vrgel neko za silo narejeno zanjko za vrat in ga začel daviti. Prizor je opazil neki mimo idoč deček in z vso naglico poklical bližnjega stražnika, ki je hotel blazneža prijeti a se je ta postavil proti njemu z nožem in kosom lesa ter mu zadel več udarcev. Med njima se je razvil hud pretep pri katerem je stražnik potegnil iz žepa revolver in kot on pravi v nevarnosti za svoje življenje ustrelil v Veihua ki se je pri priči mrtev zgrudil. Kmalu zadavljenega Muñeza so prepeljali v bolnišnico Alvear v zelo opasnem stanju in stražnika dokler se zadeva popolnoma ne razjasni zaprli.

DRZEN NAPAD V HOTELU

V četrtek ponoči sta se pojavila v hotelu v ulici Bmé. Mitre 1914 in želela prenočišča dva neznanca. Uslužbenec 28-letni José Blanco ju je povedel do ene izmed sob, ko je eden neznanec mahoma nameril proti njemu revolver z grožnjo, da ga ustrelji če se bo upiral, drugi je pa vzel iz žepa kos vrvi s katero sta prestrašenega uslužbenca povezala in mu vzela denarnico z 15 pesi. Ko sta enkrat imela denar sta ga zaklenila v sobo, ki jima je bila odkazana in zbežala. V trenutku pa ko sta prišla

na ulico je prišel eden od stanovalcev hotela, ki je takoj ko ju je videl bežati in slišal klice zaprtega uslužbenca dognal da se mora goditi nekaj nenavadnega. Stekel je za njima in na njegove klice na pomoč sta prihitela dva stražnika, ki sta bežeča napadaleca, ki se imenujeta Manuel Campos 26 let star in José Costa star 24 let, aretirala.

MASTEN PLEN TATOV

Tukajšnja policija ima že več dni opravka z zasledovanjem neznanih tatov, ki so v dnevih od sobote do ponedeljka vdrlji v poslopje družbe "La Martona" v ulici Rondeau 1745 in odnesli 11.359 pesov. V soboto ko so trgovino zaprli je uslužbenec Vicente Grondona shranil omenjeno svoto denarja v železno blagajno z namenom, da ga naloži v banki tekom tega tedna. Ker ni bilo do ponedeljka zjutraj nikogar več v pisarno so tatovi dobro izrabili priliko fer na nerodno jasen način prišli noter ter s ponarejenimi ključi odprli blagajno in odnesli svoto 11.359 pesov nakar so jo popihali skozi odprtino v steni, ki služi za ventilacijo. Z ozirom, da blagajna nima nikakega sledu, da je bila s silo odprta se domneva, da so morali biti tatovi ljudje katerim je bila dana prilika vzeti odtise ključev s katerimi so pozneje blagajno odprli in denar odnesli.

SMRTNA NESREČA ZIDARJA

Pri gradnji galbena v Av. Saenz 806 je bil zanoslien med drugimi delavci tudi 24 letni zidar Luis Gargiullo. Imenovani je tekom tretjke imel opravka z kritiem strehe galbena, ko se mu je nenadoma vdrl pod nogami in je padel z višine 15 metrov kjer je obležal malone popolnoma razmesarien. Poklicana takojšnja zdravniška pomoč je bila zaman, ker je nesrečnej že medtem izdihnil.

PRIJET IZSILJEVALEC

Pred 15 dnevi je prejel Nicolas Caputo eno grozljivo pismo v katerem je bilo ročeno, da mora izročiti 50000 pesov v drugačnem slučaju, da mu razstrele hišo. Caputo je zadevo javil policiji in je po dogovoru z njo izročil nekemu dečku paket v kojem je bil papir mesto denarja. Ko je deček odšel mu je policija v odadljenosti sledila in videla, ko se je setal z nekim Garcia Ares ter ga prijala. Prijeti je dejanje priznal in pravi, da je to storil, da vidi v kakšnem ekonomskem stanju se nahaja Caputo pri katerem je pred časom delal kot zidar.

DUMAGE VESTI PRIPRAVLJALNI ODROR SPJ.

Pripravljalni odbor za Slovensko podporno jednoto je na prošnjo dobil te dni od Slovenske narodne podporne jednote v Sev. Ameriki razne vzorce tiščočih se poslovanja iste. Ob enem je oblinbila SNPJ v Sev. Ameriki vso moralno pomoč za vzpostavitev bratske podporne jednote v Južni Ameriki.

Pripravljalni odbor SPJ. se ji tem potom najsrečnejše zahvaljuje za pomoč in nasvete.

SESTANEK V SVRHO S.P.J.

Pripravljalni odbor za Slovensko podporno jednoto je zaprosil društva: "Prosveta", "Ljudski oder" in "Tabor" naj bi določila dva delegata na sestanek v nedeljo popoldne. Na tem sestanku bi se pričelo podvzemanje akcije za skupno delovanje glede Slovenske podporne jednote.

IZ UREDNIŠTVA IN UPRAVNIŠTVA

R. S. Bomo priobčili v prih. številkah, ampak morate poslati polno ime. To namreč je potrebno za uredništvo. Za javnost na lahko napišete začetne črke ali kakršnokoli ime. Pozdrav.

OPERIRAN

na sleničn je bil v četrtek Janko Koron. Želimo mu skorajšnje okrevanje.

Za isto boleznijo je bil operiran te dni tudi Mario Ušaj. Enako želimo tudi njemu, da bi skoro okrevail.

Fotografija "LA MODERNA"

Edina in najbolj poznana fotografija v slovenski koloniji.

NOVOPOROČENCI! Najboljši in najtrajnejši spomin je lepa in dobro izdelana povečana slika, ki Vam jo napravi fotografija "LA MODERNA". Posebne cene z velikim popustom z ozirom na številno slovensko klijentelo.

Poštna slike od \$ 5.— dalje ducat. Obiščete nas lahko vsak dan do devetih zvečer, tudi ob sobotah. — Ne pozabiti:

Fotografija "LA MODERNA"

S. Saslavsky

Av. SAN MARTIN 2579

Bs. Aires

Telefon: 59 - 0522

Utrinki iz naše nove domovine

Piše Prostoslav Savinjski

POGOVOR Z ANDORCEM

Ranjski profesor Lacina, Čeh in svojčas ravnatelj argentinskega statističnega urada mi je svojčas pravil, da je v svojih statističnih študijah zasledil, da smo tuje, naseljeni v Argentini, pripadniki 37 raznih držav sveta.

Danes vam hočem podati to kar mi je pravil Andorec že 20 let naseljen v Argentini. Ne vem če ste že kedaj čuli o republiki Andorri? Pa če niste čuli, nikakor vas ni treba biti sram, saj jo omenja malokdaj geografska knjiga. Tam v pirenejskih velegorah si je postljala ta "republika" med Francijo in Španijo. Prebivalcev ima kakih 10.000 duš toliko neka kot pri nas v Sloveniji kaka velika župnija kot recimo cerkljanska na Gorenjskem, črniška na Goriškem, šetjernejska na Dolenjskem ali pa ljutomerska na Štajerskem. Jezik pa, ki služi tem prebivalcem kot občevalno sredstvo je katalunski, ki je pravzaprav narečje španske jezikovne rodbine.

Moj informator je torej Andorec, človek bi skoraj ne verjel, da se najde pripadnika tako miniaturne države v Argentini. Po zvanju je lekarnar v enem buenosaireskem predmestju, obišče svojo staro domovino, ne da bi si za eden tistih srečnežev, ki vsako peto leto lahko radi tega moral pripeti pas. Moj informator je bil letos v Andorri ravno ob času ko je tam premetaval svoje kozolce andorski "kralj" Boris I in o tem "kralju" mi je zaupal prezanimitve dogodivščine, ki jih tu podajem slovenskim izseljencem.

**

"Ni ga nepripravnega trenutka za kako dobro iniciativo. Tako je pač moral misliti mladi Rus, ko je hotel postati kralj vseh Andorcev. Časi niso baš posebno naklonjeni ustanovitvi novih dinastij. Ali predrzni Rus si je na vsak način hotel ovenčati svoje razpaljeno čelo s kraljevsko krono. Za enkrat mu ni šlo po sreči. Moral je v izgnanstvo, da se pričlani svojim drugovom b nesreči kot so francoski Orleansci, španski Borbonci, Ferdinand bolgarski, Jurij grški, Oton habsburški....

Andorra ima neke vrste patriarhalne ljudovlade ali mora to vlado deliti s španskim škofom v bližnjem mestu Seo de Urgel.

Boris I. grof orange-ski in baron Skosiref je razmeroma mlad mož, 35 let star ter nosi kot priznak svoje kraljevske časti velik monokelj, od katerega se ne loči nikdar. Njegov monokelj je takorekoč njegova krona, dokaz njegovega dostojanstva, kajti dokumenti, ki jih navaja v opravičbo svojih zahtev so pač zelo dvomljive vrednosti. Znano je le toliko o njem, da se je rodil kot čistokrven Rus, dasi on trdi, da se je rodil na Holandskem ter bil vzgojen na Angleškem. Ve se, da je bil v angleški mornarici častnik, oziroma celo kapitan. Rojen je baje v Vilni na Ruckem, je postal vsled aneksije Vilne k Poljski — Poljak, pozneje Nizozemec, izgnan iz Anglije, ga je kasneje doletela ista čast v Franciji od koder se je napotil v Andorro. Tu si je priskrbel andorsko državljanstvo, ne da bi se bil nadalje brigal za politiko. Torej mož, ki je vsekakor pester ali nenevaren pustolovec. Iz Andorre je odšel na balearske oto-

ke ter se tam 4 leta preživljal s poučevanjem jezikov. Kot izobražen Rus je zelo nadarjen za jezike ter jih baje obvlada 22. Na balearskih otokih je spoznal bogato Meksikanko — Miss Marmol — ki ga je nekaj časa denarno podpirala. Tu se je potem odločila njegova usoda. Neki nemški profesor ga je "potegnil" da je našel v arhivih škofijstva v Urgelu listine, ki dokazujejo, da pristojna njemu baronu Skosirefu andorska kraljevska krona. S tem je zrasel petelinu greben in podal se je v Andorro, kjer je ugotovil, da je imel nemški profesor prav. Podvzel je korake, da se polasti miniaturne državi. Ali ni trajalo dolgo in urgelski duševni nadpastir, ki je sovladar Andorre priobči v nekem urgelskem časopisu članek, kjer svari svoje podanike pred pustolovcem. To je "kralja" tako raztogotilo, da je urno napovedal vojno urgelskemu škofu. Naslovil je na svoj narod manifest, napisan v čisti katalunščini, katero pa on, dasi govori 22 jezikov vrlo slabo obvlada. V manifestu je jasno izraženo, da on Njega Veličanstvo kralj Boris I navede. Nj. Preuzvišenosti škofu urgelskemu vojno, razpisuje za 1. avgusta 1934, ustanavlja provizorično vlado ter podeljuje splošno pomilostitev. Ta manifest se je razširil na tisoče komadov jo celi Andorri. Ministri so bili že imenovani ter za uveljaviti nov režim je trebalo seveda — denarja. Ali bogata Meksikanka — ki bi lahko bila postala kraljica, da je Borisu bila usoda milejša — je na neštete Borisove brzojavke po denarju samo skomignila z rameni. Kako trdo sreče mora imeti ta Američanka, da niti kralja ni hotela podpirati, dela upravo čast svojemu imenu.

Konečno je bilo urgelskemu škofu ter španskim državnim oblastem teh špasov dovolj in kraljestvo je končalo v zaporu."

(Nadaljevanje)

Pravila Slov. podporne jednote za J. Ameriko

10. Bolniška podpora se obenem ne sme odobriti več kot za 50 dni. V slučaju daljše bolezni mora biti predložena bolniška nakaznica vsak mesec. Bolniške nakaznice morajo biti predložene društvu v teku 50 dni od dneva, ko se član javi ali je po zdravniku priznan zdravim; ako je nakaznica predložena društvu po preteku petdeset dni po krivdi člana, je neveljavna in član izgubi dotično podporo. Nakaznice s ponarejenimi številkami ali datumi se zavrnejo, izvemši če zdravnik poda izjavo, da je on iz kakga vzroka spreminil datum. Društvo mora kaznovati člana, ki spreminja številke ali datume na zdravniškem izprijčevalu s suspenzijo za eden do dveh mesecev, če pa to stori bolnik sam, se mu za kaznen odtegne bolniška podpora za 5 dni. Bolniška podpora se nakazuje le na pravilno izpolnjene bolniške nakaznice, ki so v veljavi pri jednoti. Tajnik bolniškega oddelka sme vrniti vsako povračilo, pomanjkljivo ali nejasno nakaznico društvu v popravek ali nadaljno pojasnilo in sme bol. podporo zadržati do jasnih podatkov, iz katerih je razvidno, da je član upravičen do podpore.

11. Podpora se izplačuje le članom, ki bivajo v Združenih državah, v Kanadi in Mehiki. Če je član tako oddaljen od svojega društva, da ga bol. obiskovalci ne morejo obiskovati, mora biti vsaka bolniška nakaznica zaprisežena pri javnem notarju (notary public), mestnem pisarju (city or town clerk) ali mirovnem sodniku (Justice of the Peace), izvemši če je član v bolnišnici ali v sanatoriju; v zadnjem slučaju zadostuje potrdilo upravitelja bolnišnice ali sanatorija. Ako članu v dotičnem kraju kak član jednote, mora obiskati bolnika in poročati društvu o njegovem stanju in ravnanju, če dobi nalogo od društva ali glavnega urada.

12. Ako posebna zdravniška preiskava dokaže, da je član bolan na drugobolezni kot jo navaja njegov zdrav-

nik, oziroma da je član prijavil drugo bolezen, ker za njegovo pravo bolezen jednota ne plača bol. podpore, izgubi pravico do vse podpore. V slučaju, da je tak član prejel kaj podpore za prikrito bolezen, se mu računa kot dolg jednoti, ki se sme poravnati iz prihodnje bolniške podpore ali njegove posmrtnine. Obenem mora društvo obtožiti takega člana in ga potom porotne obravnave kaznovati.

13. Sumljive bolnike sme vsaki čas bolniški tajnik dati preiskati po zdravniku strokovnjaku ali specialistu, ne oziraje se na to, če so ga zdravniki pri društvenih preiskavah spoznali nezmožnim za delo. Stroške te preiskave plača jednota, izvemši če zdravnik-strokovnjak konstatira, da je član zmožen za delo; v tem slučaju plača stroške preiskave član sam. Jednota ne plača nobene preiskave po zdravniku strokovnjaku, ki je odrejena od društva samega ali po društvu na priporočilo bolnika v svrhu zdravljenja. V slučaju, da namerava društvo odrediti preiskavo po zdravniškem strokovnjaku, mora dobiti za to dovoljenje iz gl. urada.

14. Krajevno društvo ima pravico skleniti, da se mora bolni član zdraviti v bolnišnici ali zdravilišču, če tako svetujeta dva zdravnika. Če se bolnik ne podvrže sklepu društva, mu s tistim dnevom preneha bolniška podpora. To velja tudi v slučaju, če bolniški tajnik odredi zdravljenje v bolnišnici ali zdravilišču. Za bolnišnice in zdravilišča se smatrajo le zavodi, ki jih vodi priznani doktorji medicine (M. D.). Članom, ki zbole na jetiki in katerim priporoče zdravniki spreminiti podnebje v nad 200 milj oddaljeni kraj, v svrhu uspešnejšega zdravljenja, plača jednota iz sklada izrednih podpor vožnjo v kraj, kamor se poda na priporočilo zdravnikov, na podlagi predloženega računa voznih stroškov po njegovem društvu. Bolniška podpora se izplača vsem članom v smislu pravil. Izvzeti

so le umobolni člani, ako ni nihče odvisen od njih.

15. Bolni člani se morajo ravnati strogo po pravilih jednote in navodilih zdravnika. Na sprehod smejo iti le z zdravnikovim dovoljenjem in nikoli po osmi uri zvečer, izvemši če imajo za to posebno dovoljenje od zdravnika, obiskati ne smejo nobenih javnih prostorov kot so prodajalne, gostilne, cerkve, plesišča, pikniki, javni shodi, trgi ali sejmi; sploh nobenega javnega prostora (public place), izvemši brivnice, lekarn in gledališča, ako jim dovoli zdravnik; dalje ne smejo obiskati nobenega prostora kjer se točijo opojne pijače. Če bolniški obiskovalec ne najde bolnega člana doma, kadar ga obišče, se mora prepričati, kje je bil in o tem obvestiti dr. tajnika, oziroma poročati društveni seji. Bolni član se sme udeležiti seje svojega društva, ako se izkaže s posebnim izrednim pismenim dovoljenjem od zdravnika, ali če je od društva pozvan na sejo iz gotovih razlogov, toda ob času, ko se razpravlja in glasuje o njegovi podpori, se mora odstraniti iz dvorane. — Članu, ki krši to točko s tem, da gre na sprehod brez zdravnikovega dovoljenja, mora društvo po dokazu krivde odtegniti en dan bolniške podpore za prvi prestop, za drugi prestop tri dni in za vsaki nadaljni prestop ob času ene bolezni po pet dni bolniške podpore. Član, kateremu se dokaže, da je bil na kakšnem javnem prostoru ali na prosotru, kjer se točijo opojne pijače, prej kot se je javil zdravega društvu tajniku, mora biti kaznovan z odtrganjem pet dni bolniške podpore za prvi prestop, deset dni za drugi prestop in z ustavljenjem vse nadaljne podpore za tretji prestop. Član, kateremu se dokaže simulacija, to je, da se je hlinil bolnega, mora biti kaznovan s suspenzijo za dva meseca, za prvi prestop in povrniti mora podporo, če mu je bila nakazana, za koliko se dokaže, da je simuliral. Ako noče tako prejete podpore povrniti, se

Mladinski oddenek

Gustav Strniša:

NOREC BRENK

Brenku je padla na glavo težka opeka, ko se je zavedel, je bil zmešan in popolnoma brez pamei.

Sam si je zidal hišo, zabil v zemljo štiri kole, položil čez nje prečne trame, zabil na nje letve in pričel polagati na letve opeko.

Pa je prišel mimo sosed in se čudil:

"Brenk! Bog ti pomagaj! Kaj vendar počneš?"

"Hišo zidam!" se odreže Brenk in dela dalje.

"Za božjo voljo! Vsak prične hišo zidati pri temelju, ti pa pri strehi. Bodi pameten, bratec, poderi jo in prični pri tleh!"

"Prav zato, ker sem pameten, jo tako zidam, kajti vihar mi temelje ne bo odnesel, streho pa kmalu, zato jo je treba preizkusiti, da bo dovolj močna!"

Sosed zmaže z glavo in gre domov.

Brenk pokrije streho. Kesen ponoči je narejena. Zadovoljen se ovije v svoj preluknjani plašč, se vleže na tla, si dene pod glavo odpaček od late in zaspi.

Ponoči se vlije ploha in vihar prične razsajati, da joj! Streha ostane vendar trdna in močna, niti opeka se ne premakne. Brenk pa spi kakor ubit, niti potepuhov ne sliši, ki so pritekli pod njegovo streho vedrit. Ko se je zvedrilo, so se posvetovali:

"Dobro mu moramo povrniti s slabim! Vedri-li smo tu, a za zahvalo mu spodkopijimo trame, da se mu podere streha nad glavo!"

Najmlajši zagleda žago in sekirjo ter predlaga:

"Čemu toliko dela, podžagajmo mu trame in pojdemo!"

Postopači res podžagajo vse štiri trame in se upro vanje, da bi se streha sesula.

Tedaj se norec prebudi, skoči kvišku, pograbi lato, ki jo ima pod glavo in jame udrihati po capinih, da pokažejo pete.

"Skoraj bi me stalo življenje! Kaj naj zdaj počnem s temi požaganimi trami?" zajadi Brenk in sklence skopati štirioglati jarek, ga betonirati in napraviti temelj.

Komaj odkoplje pol metra zemlje, zadene na nekaj trdega, pripogne se in dvigne lonce cekinov.

"Pa so mi vendarle naredili uslugo!" se razveseli. Drugi dan noče več zidati hiše, temveč si kupi lepo novo stavbo, ki jo je zidal nekdo pred letom, ko se je vrnil iz Amerike in kmalu umrl.

"Zdaj se bom oženil!" sklence norec in pre-mišljuje, kako naj zanubi. Pa mu svetuje neki star berač, ki ga postreže z jedajo in pijačo, naj kar gre po hišan in vpraša vsako dekle, če ga hoče za moža.

Brenk ga sluša in že je na poti od hiše do hiše. Dekleta se mu smejejo in beže pred njim, saj vedo, da je prifrknjen.

Ko pride k Cineovi Špeli, ki ima bogatega ženina in jo vpraša, če ga hoče za moža, ga ženin zgrabi, premikasti in postavi pred hišo.

"Tu sem slabo opravil!" si de norec in se drgne po hrbtu, kjer ga vse peče.

Potem priroma k zadnji hiši, kjer živi uboga vdova s hčerko Angelo. Bajta je zadolžena in izseliti se morata iz nje.

"Oženil bi se, če me hočeš?" vpraša norec An-

gelo in jo žalostno pogleda, ona pa svojo mater.

"Vdova mu reče:

"Moja hči bi te vzela, če ji prepustiš premoženje, kajti gospodariti ne znaš in križ je s teboj."

"Menda je res tako", se je nasmehnil Brenk, vzela z rame nahrbtnik ter stresel pred nju vrečico cekinov:

"Tu je moje premoženje, manjka samo toliko, kolikor sem dal za hišo."

In naredili so svatbo in vse je bilo veselo. Angeli je bil ženin kar vseč, le to jo je bolelo, ker je bil zmešan.

Drugi dan je sklenila vdova postaviti za hišo velik skedenj. Radovednost je nesla blizu Brenka gledat, ko so delavci vlekli kvišku velik tram. Tram je zropotal na tla, norec se ni pravočasno ognil in zadel ga je na glavo, da se je onesvestil.

Ko se je Brenk zavedel, so vsi zastrmeli, kajti spet se mu je vrnila pamet. Nevesta ga je srečna objela in odslej sta zadovoljno živela še mnogo let.

("Mlado Jutro.")

Zavod sv. Cirila in Metoda
sprejema dečke v popolno varstvo.

Obrnite se pismeno ali osebno na:

ASILO LIPA, VILLA MADERO C.G.B.A.
(Bs. Aires)

V dar dobite

na vsakih 6 slik, ki stanejo od 3—6 \$,
lepo sliko v barvah

Atelje **MARKO RADALJ**

F. Quiroga 1275

DOCK SUD

ista vsota odšteje od podpore, do katere bi bil k taj kasneje upravičen. Če se kateremu članu drugič dokaže simulacija, se ga mora izobčiti v smislu XXI. člena pravil. Član, kateremu se dokaže, da opravlja kakšno delo, pa naj spada pod njegovo področje ali ne, predno se javi zdravim dr. tajniku, mora biti kaznovan za prvi prestop z odtegnjenjem enega dneva bol. podpore, za drugi prestop 5 dni in za tretji prestop vso nadaljnjo podporo.

16. Bolniška podpora se izplačuje le toliko časa, dokler je član nezmožen za delo. Če se član društvu javi zdravim v mnenju, da je zmožen opravljati kakšno delo in za tem poskuša kaj delati in se mu stanje poslabša, da ne more dela zmagovati, nakar se ponovno javi bolnim v teku 7 dni po javljanju zdravim, se to smatra za nadaljevanje bolezni in je upravičen do nadaljnje podpore od dneva ponovnega avljanja bolnim brez odbitka prvih treh dni od dneva ponovnega javljanja.

17. Članice, ki so zavarovane za bolniško podporo, niso upravičene do podpore za bolezni, ki nastanejo vsled mesečne menstruacije, spremembe življenja (menopaus), niti za bolezni, ki izvirajo iz nosečnosti. Članice, ki so zavarovane za bolniško podporo, se izplača \$ 15 poročniške nagrade. V nobenem slučaju ni članica upravičena do bolniške podpore za dobo 15 dni po dnevu rednega ali prezgodnjega poroda. Ako članica boleha nad 15 dni po porodu in to naznani v niške podpore brez odbitka treh dni. Članice, ki niso tem času društvu tajniku, je upravičena do bol. ob času rednega ali prezgodnjega poroda 210 dni članice jednote, niso deležne poročniške podpore; izvzete so članice, ki so prestopile iz mladinskega oddelka.

18. Slovenska podpora jednota ne plača bolniške podpore:

a) članom, ki se niso od datuma sprejetja devetdeset dni v jednoti, izvzemši kjer pravila drugače določajo;

b) članom, ki zbolijo za revmatizmom, kostnim, mi-

šičnim ali živčnim revmatizmom ali seiatiko, krčnimi žilami, samozastrupljenjem (autointoxication), načuh (asthma), lumbago, srčno napako ali za jetiko do časa, ko so eno leto člani jednote;

c) članom, ki zbolijo na kili, za vnetjem žolčnega mehurja, na kamnih v mehurju ali obistih, na ženskih spolovilih, na vnetju slepiča ter na drugih boleznih ali napakah, ki po splošnem zdravniškem mnenju morajo biti operirani, dokler operacija ni izvršena. V tem slučaju se napravi izjemo edino, če zdravniki, ki imajo zadevo v rokah, podajo pismeno izjavo, da operacija ni priporočljiva radi starosti ali drugih važnih vzrokov. V slučajih te vrste je odlok glavnega zdravnika končnoveljaven;

d) za bolezni, ki izvirajo iz bolezni, poškodb ali operacij pred vstopom v jednoto;

e) za bolezni, ki nastanejo vsled kake stare hibe, s katero se sprejmejo v jednoto, to je, ki ne narede kandidata nesposobnega prosilca, ali ki se dajo operirati za tako hibo kot naprimer: naravnanje očesa vsled križgleda, izrezanje vraščenega nohta, odprava palčnega izrastka (hammer toe), modifikacija krčnih žil in slično, za zdravljenje noge vsled ploščatega stopala (flat foot), izvzemši na merodajno izkazilo, da je bilo povzročeno po nezgodi za časa, ko je bil član jednote;

f) za bolezni ali poškodbe, katere član povzroči po lastni krivdi kot na primer: posledice kakršnegakoli tepeža, pretepa ali poboja, izvzemši v dokazanem silobranu; posledice uživanja alkoholnih pijač in narkotičnih strupov in posledice poizkušene samomora;

g) za spolne bolezni;

h) za bolezni, ki ne zadržujejo člana od dela;

i) suspendiranim članom;

j) članicam tekom petnajstidnevne dobe po porodu, prezgodnjem porodu in splavom;

k) članom, ki se stalno odstranijo od svojega društva, da jih ne more nadzorovati i nki v 60 dneh

ne vzamejo prestopnega lista, če je S. P. J. društvo v bližini;

l) članom, ki se nahajajo v kaznilnici ali poboljševalnici;

m) za poškodbe ali bolezni dobljene pri izredno nevarnem delu, kot na primer pri opravljanju dela za časa stavke;

n) članom, ki zbole na nevrasteniji ali blaznosti, če niso v bolnišnici;

o) članom, ki se zdravijo pri mazačih ali v mazačkih zavodih.

19. Društvo mora vedno vedeti kakšno delo opravlja član v času, ko se poškoduje; ako društvu ni znano, mora dognati, predno ima pravico odobriti podporo. O vsaki poškodbi, ki pride nasilno, mora društvo poročati v gl. urad obenem ko pošlje bolniško nakaznico, če je po društvu podpora odobrena ali ne.

20. Ako se član zdravi v oddaljenem mestu, mora pred odhodom to naznani svojem društvu. Ako se bolni član odstrani od društva brez vednosti njegovega lokalnega zdravnika in društva, zgubi podporo za ves čas, dokler društvu tajniku ne naznani, kje se zdravi in zakaj se je odstranil od društva. Društvo mora zahtevati, da se bolni član povrne v delokrog društva, ako niso razlogi bolnika zadosti tehtni in bolni član, ki se ne odzove društvu zaključku, izgubi bolniško podporo od dneva prejema tozadavnega obvestila.

21. Društva, ki se ne ravna po točkah tega člena, ki odobre bolniško podporo članom, ki je niso upravičeni v smislu pravil, ki ne kaznujejo bolnih članov za kršenje pravil, ki ne kaznujejo bolniških odborikov ali obiskovalcev, kateri ne obiskujejo bolnih članov, ali ne poročajo resnice o bolniku ali dajejo potuho simulantom, sploh društva, ki zakrivijo, da je jednota oškodovana vsled izplačil neupravičene bolniške podpore, morajo povrniti vsako neupravičeno podporo, ki je bila nakazana na odobrenje društva;

(Nadaljevanje)

DEKLIŠKA GREDA

V bajni pomladni noči...

Na nebu žarijo zvezde... Ozračje je napoljeno duhtečega vonja... Med travo kresnice... Vseposod je razlit božji mir.

Mladenka je stala na strehi hiše. Misli so ji bežale neznano kam. Sanjala je o ljubezni. O čem drugem tudi bi sanjala mlado dekle.

Njenih gospodarjev ni bilo doma. Odpeljali so se nekam na razkošno zabavišče in se bodo vrnili še le v nekaj dneh.

Bila je samo sredi omamne pomladne noči in je ni bilo prav nič strah. Zdelo se ji je, da ima v samoti nebroj sestra. Zvezde na nebu, rože na vrtu, in kresnice v travi, vse so bile njene prijateljice. Znjim se je pogovarjala in jim razkrivala bol svojega srca.

O, samo še neka stvar pod solncem je bila, ki bi jo ne menjala za ves mrčes po travi in za vrtni plevel... To je bil nje fant.

Spomnila se je, da mu je rekla, da bo nočoj sama doma in odšla je v razkošno stanovanje svojih gospodarjev.

Električno luč je obdajal rdeč senčnik. Po sobi je bil razlit prijeten šomrak. Bilo je kot v pravljici "Tisoč in ena noč."

Zazehala je... Počasi in brezbrizno se je začela slačiti... Tedaj je pa pozvonilo.

— Moj Bog! Kdo bi bil?

Zavila se je v prosojno svilen haljo, ki je bolj odkrivala ko zakrivala čare njenega bujnega telesa.

Vnovič je pozvonilo... Zdrznila se je. Sree ji je začelo močno utripati.

— Kdo je?

Odzval se je znan glas. O, glas katerega je že tolikokrat z naslodo prisluškovala.

— Ti si v tej pozni uri! Kako si me prestrašil.

— No, pa kaj bi te tako prestrašil. Veš, nisem se mogel več premagovati. Pa saj si rekla, da boš nočoj sama doma. In rad bi ti želel lahko noč.

— Toda, če bi kdo slišal? Zdaj ko bo že skoro polnoči.

— Oh, to ste ženske. Zakaj mi zamereš, če sem izbral to ugodno priliko. Prav nič me ni maš rada.

— Rada bi ga oštela, pa je raje molčala, ker na vse zadnje se ji je vendar le dobro zdelo.

— No kaj molčiš — jo je vprašal.

— Nič. Jezna sem, da si tako predrzen.

— Nikar ne laži, saj ne znaš biti jezna posebej po name ne.

— Kaj pa ti veš — se je namrdnila. Sedla je na posteljo, on pa ji je začel praviti kako neznansko in strašansko da jo ima rad.

No, pa saj veste kako znajo klobasati zaljubljeni fantje. Nekaj jim res srce narekuje, drugega se naučijo pa iz knjig in kinematografov.

Delala se je kot, da jo ne brigajo njegove sladke besede.

— Ti si moja najdražja. Ti si zame vse. V ogenj in vodo bi šel zate, — ji je pridružen šepetal.

— No nikar ne laži. Vsi moški ste enaki. Samo norčujete se iz nas ubogih deklet.

— Ne, ne! Jaz sem drugačen. Ti ne veš, kako težko čakam trenutka, ko boš zavedno moja. Kako lepo bo, kako nebeško lepo.

Slikal ji je bodočnost kar najlepše, kakor je pač zna samo bujna domišljija mladega potegavca. Ona mu je ugovarjala in ga je v dekliški sramežljivosti rotila, naj vendar molči. Toda zdelo se je, da njegovih besed ni jemala za resno, kajti valjala se je po svileni odeji kakor mačica.

— Torej bo vse tako kot sem ti rekel? — jo je nestrpno vpraševal, medtem ko je ona zdelala in ga podila proč. — Tak daj mi no že enkrat mir. Če bi naju kdo slišal, ali bi opazil luč.

— Pa ugasni luč. Saj se lahko vseeno pogovarjava.

— Ja, seveda, luč da bi ugasnila. Kaj si zno-rel. V temi me je strah.

— Kaj te bo strah. Saj imaš mene in dobro veš kako neznansko te imam rad.

— Nič ne vem? Povej mi vendar koliko me imaš rad, — ga je pričela prositi.

Nekaj ji je šepetal.

— Bolj glasno povej, — je rekla in zardela. saj veste kako zardevajo dekleta kadar jim fantje kaj prijetnega šepetejo. Delala se je kot da ne razume in je počasi odgrinjala odejo.

Nato je pa zaprla — telefon.

Justina Jeram.

Ob morju

Oj ribice, nekaj vas prosim,
katera plavuti mi dá,
da čez morje široko poplavam,
kjer biser je mojega sreč!

Še enkrat, da čula bi petje
in zrla bi njemu v oči,
jih videla nisem že leta,
sree mi po njih koprni!

Še enkrat v krogu domačih,
da sanjala bi sanje sladke,
presladke besede bi čula,
ki iz rodne le hiše doné!

Plavuti mi nočete dati;
pa plavati naučite me!
Ni časa več čolnič tesati,
nestrpno je moje sree...

L. š.

Pomlad

Zopet je prišla duhteča pomlad
in ptičje zbor pesmi prepeva...
A meni duša uboga sameva!
Brez sreče, brez evetja je moja pomlad!

Vseposod rožice bujne duhtijo
in z vonjem objemajo mimo idočé...
A mene objeti nobena nočé! —
Brez cilja mi pota in misli blodijo!

Rad bi cvetlico duhtečo utrgal
in jo presadil v moj opustošeni vrt;
pa mi uhod do nje je zaprt...
Vendar moram jo imeti, četudi bi roke ob trnje raztrgal!

Današnja dekleta...

V Buenos Aires živi lep in postaven fant, dober delavec, ki ima edino to slabo lastnost, da se malo preveč za ženskami ozira. Na žentev ni še nikdar resno misli, pravi, da zato je še vedno dovolj časa.

Ni dolgo tega, ko se je seznanil z mladim dekletom, ki ji je bilo ime recimo Micka. Fantu pa je bilo ime recimo Tone. Ona je bila kot živo srebro in ves moški svet se je oziral za njo.

Seznanila sta se na nekem plesu. Bila je nedolžna in poštena ljubezen. Včasih sta šla v kinematograf, včasih na kak ples. To je bilo vse. V štirih mesecih je ni niti enkrat poljubil. Ubogi Tone koliko je moral prestati.

Prišli so mrzli dnevi.

Ne, tako pa ne bo šlo več, si je mislil Tone. Saj sem včasih le imel nekaj sreče pri ženskah. In je šel in najel nekje na Paternalu precej lepo stanovanje. Kuhal in pospravljaj si je sam.

— Veš kaj — ji je rekel nekega mrzlega večera. — Prihodnja sobota bo moj rojstni dan, če hočeš bova malo pobandala po mestu.

— Zakaj pa ne — mu je rekla Micka in Tone je splaval v deveta nebesa.

Napočila je težko pričakovana sobota. Tone je pripravil posebno večerjo. Oblekel je najboljše obleko. Pri briven se je dal lepo obriti in namazati z vsemi žavbami. In tako je bil Tone tistega večera res z vsemi žavbami namazan.

Točno ob napovedani uri sta se sestala. Micka je bila naravnost zapeljiva v svojem novem kožuščku.

— Kaj bi stala tukaj na cesti? Taksi bom najel, da se bova malo po centru vozila.

— Saj res — je odvrnila, in stopila sta v taksi.

Hotel jo je objeti, ona ga je pa takoj osorno zavrnila.

— Nobenih neumnosti. Če ne takoj policmana pokličem.

In Tone se je vdal v božjo voljo. Ko sta bila sredi mesta je previdno začel: — Ti ali veš najnovejšo novico. Svoje stanovanje imam.

— Ja. Kaj vsega ne poveš?

Vse ji je opisal in povedal; še dosti več kot je bilo res. Medtem je stisnil šoferju v roko naslov svojega doma. Šofer je zaokrenil.

— Kam pa se peljeva?

— Boš že videla.

Po polurni vožnji je šofer ustavil.

— Kje sva?

— Pred mojim stanovanjem. Veš kaj, čemu bi zmrzovala na ulici. Pojdi k meni bova malo povečerjala.

— Kdo pa misliš da sem. Za nič na svetu ne grem.

Takrat pa so se odprle Tonetu zavornice njegove zgovornosti. Dokazoval ji je, da bo v njegovem stanovanju prav tako na varnem kakor doma pri svoji materi, da ne bo nihče vedel za obisk, da ne stanuje v hiši nobena slovenska družina in tako dalje in tako dalje.

Tone je znal govoriti in Tone jo je res omehčal.

— Ja — je rekla slednjič — pa boš siten. Pa me boš hotel poljubiti, pa me boš hotel objeti.

— Zdaj je pa udarila ura — si je mislil Tone in je tako prisegal, da so se kar iskre kazale, da se je niti dotaknil ne bo.

— Hm — se je še vedno obotavljala. — Ali smem verjeti tvoji prisegi?

V vseh mogočih jezikih ji je prisegoval, da

DEKLICA Z ODPRTIMI OČMI

Rolanda steče k njemu, ga obpame in stisne k sebi ter mu odpre vrata na stežaj. Ves iz sebe se od radosti povalja Pentapon po prahu, moli vse štiri proti nebu, nato spet brž pokonec in začne iznova rigati... I—a!... I—a!...

"Ali veš, kaj nam poje?...?" vpraša teta Cecilija svojo nečakinjo.

...?
"Poje pesem o izgubljenem sinu... Vpije: 'Izgubljen... najden!' Ah, stari Pentapon!..."

Ker bi pa živalica ne bila pokazala popolnega razumevanja za stvar, če bi se ne končala s koščkom sladkorja, je pohitela Rolanda po sladkorno škatljo, ki je ob takih prilikah predstavljal slavnostno darilo.

In med tem, ko sta jo Pentapon in Farand do zadnje trohice izpraznila, je teta Cecilija iznova objela Filomelo, ponavljajoč večni izraz vseh grešnikov in grešnic... vseh izgubljenec, a tudi vseh rešenih:

"Ah!... da sem vedela!..."

XXXIX. poglavje.

Istega večera se je vračal Filbert, ko se je že delala noč; peljal je bil dva svoja konja na nov pašnik zadaj za "Roussières", blizu la Garrennière.

Po navdušenju onega dne, ko se mu je v prividu, kakor bliskoma zasvetila gotovost njegove sreče, ga je črna tegoba dvoma spet pritiskala k tlom... malo da ni obupal nad svoj ubogo in preprosto ljubeznijo.

Počasi koraka po cesti... Nasproti mu pride, drveč na svojem motociklu, mladi nairmoutierski vikar, gospod Blaisois.

Filbert in vikar sta stara prijatelja; spoznala sta se bila v vojni in v Noirmoutieru sta svoje staro prijateljstvo obnovila. Pomenkovala sta se odkritosrečno in se drug drugemu zaupala.

Filbert vé, da si želi vikar tršega in obsežnejšega apostolskega dela... da sanjari, kako bi deloval v tistih krajih sovraštva in upornosti, ki obdajajo Pariz in ki jih imenujemo povsem po pravici: rdeče predmestje.

Na drugi strani pa vé vikar za Filbertovo ljubezen in za vso muko njegovega srca.

Prav tistega večera je nalašč sédel na svoj motor, da bi mu hitro sporočil veliko novico: gospodični sta se vrnila!...

"Ni mogoče!..."

"Tako mogoče, da sem ju na lastne oči videl na vrtu..."

Filbertu se zasenči obraz:

"Ah... vrnila sta se torej...? Nimam razloga, da bi se veselil njunega povratka. Gotovo je, da je mameče veliko mesto dovršilo svoje delo in sta se tako hitro vrnila samo zato, da bosta čim prej zopet odšli."

"Meni se pa dozdeva, da bo baš narobe."

"Naveličal sem se upati in obupavati!..."

"Ubogi moj Filbert, to je pač življenje... Kakor plima in oseka, ocean..."

"Da, primere so vam lahka stvar, ko vam je

ve kaj je prisega in da jo ni še nikoli prelomil.

— Torej res neboš prelomil prisege — ga je vprašala in mu mrzlo pogledala v oči.

— Ne, za ves svet ne — se je zaveril Tone.

— Potem pa buenas noches, potem pa ne grem — je zamrdnila in izginila v noč...

življenje jasno in določeno. Jaz pa nič ne vem... ne vem nič več!..."

"Hočeš da poskusim jaz izvesti kaj?..."

"Strah me je, da bi izvedel!..."

"Filbert, mož tvoje glihe mora imeti pogum in pogledati slehernemu slučaju naravnost v obraz. Kar bo — bo; izvesti moraš, pri čem si."

Filbert zmaje z glavo:

"Vi, duhovnik, ne razumete pač!... Saj tudi ne morete vedeti. Postavili ste se izven nje — človeške ljubezni. Neposredno čuvstvo vas ne prevzame več... Vse je pod nadzorstvom... preudarjeno... pregledano... Jaz pa sem 'priroden'... Jaz sem ubog fant, nič zamočan in zavozljan, kakršen sem paš prišel iz roke Boga, ki je rekel: 'Ni dobro človeku samemu biti!'"

...In sem sam...

...Ljubim svoje starše... svoj kraj... svojo vero... Dobro veste, kako zvestobo hranim vsemu temu! Toda vse to je zadaj... To je preteklost...

...Potreba mi je nečesa drugega, kar bi bilo bodočnost...

...Potreba mi je nežnosti... lepote... ognjišča zame, kakor sta imela moja roditelja svoje ognjišče zase... ognjišča, kjer bo čakala zvečer, ko se bom vračal s polja ali z morja, žena z odprtimi rokami in z veselimi očmi, da me je zagledala... ki mi bo govorila sladke besede, ob katerih pozabiš na vse... na zemljo in na uboštvo...

...Glejte, pripravil sem si to lepo ognjišče... Postavil sem lepo staro pohištvo, skrbel za cvetje in zrak... za svetlobo... za sonce, kolikor bi si ga Rolanda želela...

Toda bojim se, da ga ona ne mara... da ne misli več nanj.

...Odšla je in šla bo, kaj jaz vem, za katerim pomadiziranim Parižanom, ki je zrastel na trotoarju!

"Toda to potovanje je vendar delo njene tete!" je prekinil vikar.

"Mislim si res, da je njena teta izpeljala vso stvar. Toda Rolanda je mlada, živi pod njenim vplivom..."

...O, saj ji ničesar ne očitam, ubogi mali! Vsak dan molim zanjo... Celo tako govorim Bogu: "Če jo čaka pri drugem večja sreča... Bodi!... Pa jo naj drugi osreči!"... Toda eno je gotovo: ljubil je ne bo nikda in nikoli tako, kakor jo ljubim jaz... in zlasti kakor jo jaz ljubim... Ali veste, gospod vikar, kakor jaz ljubim Rolando?... Ljubim jo kakor ljubim evetje... Časih si zaželim, da bi si zataknil evet v gumbnico... A ko bi ga moral utrgati, ga ne utrgam... Zakaj?... Ker se bojim, da bi mu ne storil kaj žalega, temu malemu evetu... ker se bojim, da bi ga utegnili boleti, a krikniti ne more... In ga pustim živeti življenje lepote na robu ceste...

...Tako ljubim Rolando... kakor ljubim naše nebo... naš otok... Rolanda je zame duša in življenje. Resnično, ne bi in ne bi mogel se vživeti v misel, da si poiščem drugo mesto nje... Od svojih detinskih let sem veroval, da jo je Bog ustvaril zame. Radi nje sem v urah usodnih izkušnjav ohranil neokrnjeno svojo mladost... in bridko sem jo hranil. Zdaj me-

te, kanje, mojo grozo! Iščem se... in se ne najdem več.

Gospod vikar Blaisois ga posluša. Nato mu stisne roko:

"Razumem te prav dobro... Jutri te obiščem in upam, da ti bom mogel prinesiti veselih novic. Dragi moj prijatelj, do skrajnega moraš verovati. Le tako počastiš kogar ljubiš zares."

"Verovati v Boga?... To je lahko... Toda verovati v moč cvetlice!..."

"Bog čuva tudi slabost cvetlice."

Filbert obrne oči proti nebu:

"Naj mi torej čuva tisto, ki jo ljubim."

Gospod vikar Blaisois se je vsedel spet na motor in oddirjal v smeri proti Noirmoutieru. Filbert je gledal za njim...

On se odpravlja v nasprotno smer proti pešeni poti in domov.

Toda — je li to utrujenost?

Ali je — navzlic vsemu — želja, da bi čim hitreje izvedel?...

Je-li nezavednost blodnega duha?... Glej, tudi on se je napotil v Noirmoutier.

Oh, saj ne pojde do mesta... Le kar tako, malo proti mestu gre... če bi prav ne bilo radi drugega, kot da ugleda vsaj streho tiste hiše, v katero se je 'ona' povrnila...

Filbert gre po široki cesti proti obali des Dames... Zavije na levo po zapuščeni stezi, ki pelje do zelene kaluže.

Če je razsoden, bi se moral tam zares ustaviti...

Ustavil se je resnično... a le za hip.

Toda zmanjkalo mu je poguma, da bi ostal, nima več moči, da bi se branil iti še malo dalje... oh, le malo... le do hišice gospoda Jourdaina, ki stoji tik samostana... In nič več dalje... (Nadaljevanje)

ŽELITE ČITATI DOBRE REVIIIE?

izberite izmed teh:

Atlántida:

Ena izmed najboljših argentinskih revij — \$ 0.50.

El Gráfico:

Svetovna športna revija — \$ 0.20.

Billiken:

Argentinska revija za otroke — \$ 0.20.

Para Ti:

Najbolj razširjena ženska revija v Argentini — \$ 0.20.

Tipperary:

V njej dobite najlepše aventuristične novele — \$ 0.20.

La Chacra:

Najboljši svetovalec poljedelcev — \$ 0.50.

El Golfer Argentino:

Najboljša revija za golf — \$ 1.—.

Cinegraf:

Najboljša kritika ter čisto predstavljanje kinematografskih slik — \$ 1.—.

Marilú:

Najboljša dekliška prijateljica. — \$ 0.20.

PRIMORSKE VESTI

FAŠISTI SO ODSTRANILI SPOMENIKE FRANCA LAMPETA IN MATEJA CIGALETA

"Tednik" je o tem že poročal, ljubljani. "Slovenec" piše: V Črnem vrhu sta stala na trgu sredi vasi spomenika Francu Lampetu in Mateju Cigaletu, ki sta bila trn v peti italijanskim oblastnikom. edaj so Italijani oba spomenika odstranili. Kot vzrok so navedli, da je treba cesto razširiti, spomenika, ki sta stala na vsaki strani ceste eden, sta pa na poti razširjenju ceste. Na posredovanje g. župnika so oblasti dovolile, da smejo sorodniki na svoje stroške prenesti oba spomenika na staro pokopališče pred cerkvijo.

ČIŠČENJE V FAŠIZMU JULIJSKE KRAJINE

Trst, avgusta 1934. Veliko čiščenje, združeno z osebnimi izpremembami, se vrši zadnji čas v fašistični organizaciji goriške province. Kako je posneti iz italijanskih listov, se goriški fašisti ne odlikujejo baš preveč po discipliniranosti, pridnosti in navdušenju za stvar. Je pač veliko smeti med njimi in "čiščenje" najbrž ne bo veliko pomagalo...

ASIMILACIJA Z VSEMI SREDSTVI...

Obisk po nalogu generalnega tajnika Staracea

Fašisti so začeli živahno delovati tudi v reški provinci. Tudi tu ustanavljajo pomorske in gorske kolonije za otroke. Ta okrepčališča in okrevališča ustanavljajo zato, da bi otroci bili, odtegnjeni svojemu domu, čimdalje v italijanski atmosferi. Te dni je te kolonije obiskal visoki fašistični "hierarh" Balbi iz Rima, ki se je prišel po nalogu generalnega tajnika fašistične stranke samega prepričati, kako napreduje poitalijančevanje naše dece. Zaenkrat se je držal bolj hrvatskih krajev. Novega grada in Ičićev. Balbi in Staracea naj bosta prepričana, da je naše ljudstvo v reški provinci zelo trd oreh in da bo precej dolgo trajalo, preden se bo fašizmu posrečilo naše ljudstvo popačiti.

V CARSTVU "REGINA COELI"

Jugoslovenski železničar 10 mesecev po nedolžnem v laških ječah — Dnevni procesi pred fašističnim posebnim sodiščem

Ljubljansko "Jutro" od 13. t. m. poroča:

Lani v jeseni smo poročali o aretacijah skupine Postojnčanov, ki jih je tirala fašistična policija v zapore posebnega sodišča. V četrtek dne 12. oktobra 1933 so bili iz neznanih razlogov aretirani črkostavec Karel Tavčar, njegov brat urar Rajmund Tavčar, bančni uradnik

Hugo Simčič, spedijski uslužbenec Marij Rivol, knjigovez Lojze Cestnik, čevljar Vlado Bizjak ter pekovski pomočnik Karol Borjančič. Po hišnih preiskavah so bili še tistega dne s policijskim furgonom prepeljani na tržaško policijo in od tam z ladjo v Koper. Naslednji ponedeljek so aretirali tudi železniškega uslužbenca Henrika Mekinda, baš ko je prišel v službo, ki jo je vršil v Postojni. Tudi njega so podvrgli strogi preiskavi ter ga nato v spremstvu agentov odpravili v Trst in končno v Koper. Henrik Mekinda je po rodu iz Postojne, a biva že nekaj let v Cerklji ter je jugoslovenski državljani. Pretekli petek se je nenadoma vrnil domov iz rimskih zaporov, ker mu niso mogli kljub vsem zasliševanjem in celo grožnjam ničesar dokazati.

V Koprski kaznilnici

V Kopru so Mekinda zadržali skoraj cele štiri mesece. Ves čas je bil brez vsakih stikov z domom, kjer ima dva nepreskrbljena otroka, ki jima je šele pred nekaj leti umrla mati. Skušal je sicer s pismi priti v stik z bratom in otroki, vselej pa so mu zaplenili pisma, tako da ni prejel nobenega odgovora. V koperskih zaporih je prišel večkrat pred preiskovalnega sodnika. Že pri prvem zaslišanju ga je pričel preiskovalni sodnik obdelovati z najhujšimi izrazi in psovkami. Razbijal je po mizi in mu

BRANITE SE!

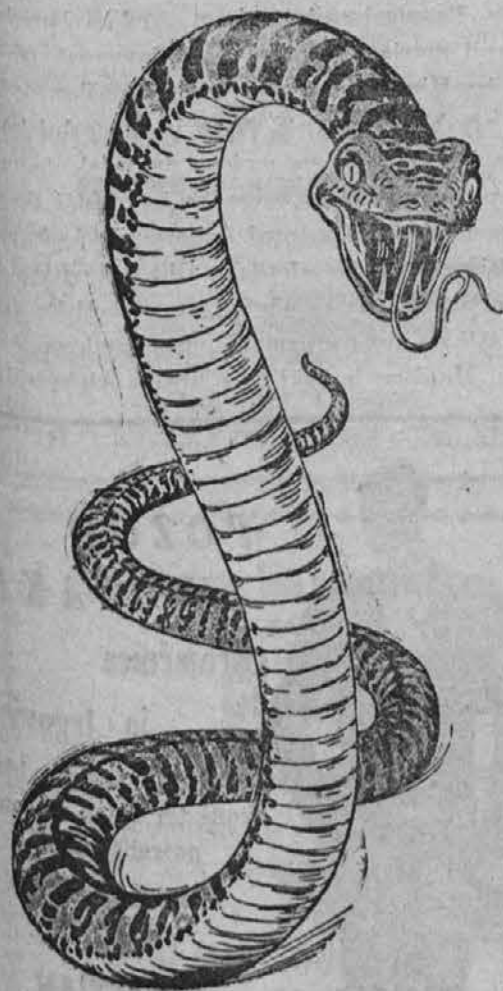
...proti težkim posledicam za Vas in Vaše naslednike radi Blenoragije. Sledite svetovnim skušnjam. Pijte SALVAGON (Globulos) produkt "The Salvagon Chemical Co.". SALVAGON ni eno zdravilo več, je eno zdravilo gotovega učinka. SALVAGON (Globulos) je cientifični izum, ki je zbudil velikanski odmev v zadnjem času v Evropi in Sev. Ameriki, kjer se je po dolgem marljivem proučevanju in z dolgimi preizkušnjami končno posrečilo iznajti to izvrstno zdravilo proti

BLENORAGIJI

in njenim komplikacijam: cistitis, prostatitis, orkitis, itd. SALVAGON (Globulos) je gotov učinek bodisi v kronični Blenoragiji kakor tudi v ravno kar nastali, obojih spolov. Hodite po najkrajši in najbolj gotovi poti, pijte še danes SALVAGON (Globulos) in si boste prihranili vse brezuspešno, sitno, drago in dolgo zdravljenje. Z SALVAGONOM (Globulos) se lahko zdravite na rezerviran način v svoji lastni hiši.

GLOBULOS SALVAGON

Se prodaja v vseh lekarnah po celi Argentini po 5 pesov stekleničica ali pa ga še danes pisмено naročite na: Casilla Correo No. 2222 s prilogo 5 pesov in ga prejmete po obratni pošti.



Vzorec za naročilo:

Casilla de Correo No. 2222 — Buenos Aires.
Sirvase remitirme un frasco de Globulos SALVAGON. La suma de \$ 5.—
remite adjunto. (Valor declarado) o (Giro Postal).

Nombre Dirección

grozil s prisilnim poslom, naj vendar prizna, česar ni kriv, čeprav Mekinda dejansko ni niti o ddaleč slutil česa ga sploh obtožujejo. Preiskovalni sodnik tudi ni štedil z najopasnejšimi napadi proti našemu narodu. Toda zasliševanje je ostalo zaman. Niti zvižaja sodniku ni pomagala. Kljub obljubi, da ga na mestu izpusti in spravi preko meje nazaj v domovino, če potrди vprašanja, ki bi mu jih stavil, Mekinda ni vedel, kaj šele hotel dati kak odgovor.

V celici je ostal ločen od vsega sveta ves čas svojega bivanja. Hrana je bila pod psom. Liter "mineštre" in 40 dkg kruha na dan, tako so skrbeli za njegov želodec.

Vsako jutro je smel za kratko uro na dvorišče, da bi se navžil zraka, zaduhlega zraka med zidini koperskih ječ.

Celica št. 616

Koncem decembra in potem še meseca januarja je bil opetovano zaslišan. Dva tedna nato pa so ga na lenem, ko je bil že prepričan, da se vrne domov, trdno uklenili v verigo in ga odpravili na vlak proti Rimu. Na pot so mu dali 80 dkg kruha za 48 ur.

Regina Coeli. Dva veliki križni stavbi z obzidiem. V vsakem križu obeh stavb po en oddelek zaporov, v vsakem po sto celic. Mekinda so spravili v celico št. 616. Celica, ki je obsegala celih 2,8 m³, je moral deliti z dvema drugima italijanskima tovarišema. Rimski preiskovalni sodnik je bil z njim nekoliko priaznejši. Šele on mu je sporočil, da je obtožen vojaškega vohunstva, ki ga v resnici nikjer ni bilo. Dali so mu knjižice za kratek čas, italijanske knjižice, ki jih je sploščka komaj razumel. Vse te knjižice so bile en sam slavnostni italijanski kulturi, ki so mu jo štiri stene i pol metra rimskega neba dan za dnem prikazovale v vse druzgaci luči.

Med tem so pet drugih njegovih soosumnilencev že izpustili iz zaporov. Dva, Karla Tavčarja in Vladimira Biziaka pa so pridržali še na-

dalje. Nihče ničesar ne ve o njuni usodi. Da je še težja, nego je bila Mekindova, je jasno, saj sta italijanska državljana in si fašistična policija lahko dovoli, početi z njima karkoli.

Mekindi je v rimskih ječah tako poteklo šest dolgih mesecev. Videl je na stotine ljudi, Slovencev, komunistov, katoličanov, antifašistov, nezvestih fašistov in celo fašističnih policijskih organov, ki jih je OVRA spravila v proslule rimske ječe. Skoraj ni minil teden, da fašistični tribunal ni sodil ene ali druge skupine izmed njih.

Kakšna je praksa posebnega sodišča za zaščito države je razvidno tudi iz tega, da je sodišče, proti katerega sodbi ni priziva, nekega obtoženca obsodilo na zapor in policijsko, nadzorstvo, čez nekaj časa pa kazen preklicalo, ker ga je obsodilo brez najmanjših dokazov o njegovi krivdi.

Mekinda je bil koncem junija poslednjič zaslišan. Šele tedaj so mu povedali, da so razen njega obtoženi še drugi. Zadnje dni julija so mu sporočili, da bo v kratkem smel domov. Celih 10 dni pa je moral ostati še v Rimu in biti na razpolago rimski kvesturi. Šele potem so mu vrnilo njegove stvari in ga odpravili domov.

Ustoličenje goriškega nadškofa

Z tradicionalnimi svečanostmi je bil novi nadškof Margotti oficijelno ustoličen na goriški nadškofijski sedež minulo nedeljo.

Od mestne meje do katedrale ga je spremljal sprevod raznih katoliških društev in višjih cerkvenih in civilnih dostojanstvenikov. Nato je držal novi nadškof slavnostno pontifikalno mašo.

Ko hišo napravlja, se čelo poti,
a ko jo zapravlja, se grlo rosi.

Najlepša je roža,
če nič se ne boža!

IZ JUGOSLAVIJE

Naši rojaki v Nemčiji in poglobljanje prijateljstva med Nemčijo in Jugoslavijo

Essen, avgusta

Rojaki v Nemčiji se gibljemo, čeprav se ne čuje mnogo o nas. Nihče nas ne ovira in nihče nam ne krati prosvetnega dela. Da je temu tako, je najlepše pokazal jugoslovanski dan, ki smo ga letos praznovali 12. t. m. v Marlu na Westfalskem.

Jugoslovanski dan je praznik vseh naših zavednih rojakov na nemškem zapadu. Letos je bila udeležba izredno lepa. Nad 1500 Slovencev je prihitelo iz vseh delov Porurja in tudi iz aachenskih revirjev. Obsežni vrtni prostori Bromnove gostilne v Marlu-Brassertu so bili od jutra do večera kakor čebelniak. Rojaki so prihiteli, kakor je to že običajno ob naših velikih sestankih, z avtobusi, s kolesi in z vlaki, a bližnji so prišli peš. Vsako društvo je imelo s seboj vsaj harmoniko, nekatera pa so prinesla tudi z godbo. Tako smo glasno in s ponosom praznovali, da praznujemo dan domovinske linbezni. Nemci so to vzeli z zadovoljstvom na znanje.

V svoji sredi smo imeli tudi odlične goste. Iz Düsseldorfa sta se prišla generalni konzul dr. Dušan Pantič z vsem konzularnim osebjem in izselski komisar dr. Gorišar. Nemški gostje na so bili mnogi novinarji, zastopniki nemških oblastev in zastopniki narodno-socialistične stranke.

Slavnost je otvoril predsednik gosn. Pavel Bolha. Po pozdravih se je v tonih besedah spomnil namlega nemškega državnega predsednika Hindenburga, ki ga je množica občinstva z vzkliki "Slava!". Nato je generalni konzul dr. Pantič v enem govornem nastopu, da morata nova trgovinska pogodba in pravni dogovor med Nemčijo in med Jugoslavijo le še poglobiti prijateljske odnose. Obe državi sta na najboljši poti, da se uvrstijo prijateljske zveze zlasti na prosvetnem in gospodarskem področju. Množica je vzklikala kralju Aleksandru

Medicina News

Največja klinika v Buenos Airesu. Ordinira 10 zdravnikov specialistov.

12 ODDELKEV

Oddelek za vernične bolezni in sifilis. Plačevanje od \$ 10 dalje mesečno.

Blenoragija. Brezbolestno, gotovo in hitro ozdravljenje.

lišaj, itd. — Porodi, zgodnji porodi, neredno perilo.

Oddelek za ženske. Sprejema zdravnica in zdravnik specialist vsak zase. Za notranje in zunanje bolezni vseh vrst; maternica, ajčnik, čiščenje itd., izpuščaji, lišaj, itd.

Načelnica tega oddelka je zdravnica, diplomirana v Parizu in Bs. Airesu, specialistka v ŽENSKIH IN OTROŠKIH BOLEZNIH, z mnogoletno prakso, KI GOVORI SLOVANSKE JEZIKE

Klinika general. Jetika, sree, želodec, obisti, čreva itd.

Oddelek za jetične. Posebni pregled po novem načinu.

Oddelek žarki X. Radioskopija, radiografija \$ 10 za vsako.

Električni oddelek. Prozorno luč. Žarki ultra violeta infra rdeča itd.

Oddelek specialistov za otroke.

Laboratorični oddelek. Razkroj krvi vseh vrst in narave.

Sanatorični oddelek. Dognanje kakoršne koli bolezni, po nizkih cenah.

Natančni pregled od zdravniške specialista računamo \$ 3.—

Brezplačen pregled za venerične bolezni

VGODNO PLAČEVANJE

Ordiniramo od 9—12 in od 15—21. Ob ne deljah in prazniki od 9—12.

GOVORIMO SLOVENSKO

28 SUIPACHA 28



POZOR ROJAKI!

Krojačnica

in trgovina

z manufakturnim blagom, ter sploh z vsemi potrebščinami

Cene konkurenčne
Se priporoča

**SEBASTIAN
MOZETIČ**

OSORIO 5025

LA PATERNAL
BUENOS AIRES

in Adolfu Hitlerju, nato pa je stoje poslušala himni obeh držav.

Res zanosno slavje je izpopolnil prosvetni del prireditve. Nastopila so naša vrla pevka društva: "Bratovska ljubezen" iz Hochheide, ki obhaja letos tridesetletnico, pevsko društvo "Triglav" iz Hamborna in pevski odsek društva iz Erckenschwicka. Prvo je zapelo pesmi "Domovina, mili kraj", "Jadransko morje" in "Na straži", drugo "Zadoni nam", "Pridi Gorjenje", "Na planinah", "V starih časih", "Soča voda" in "Jaz p apojdem". Zadnje društvo pa je zapelo "Bože pravde", "Po jezeru", "Le enkrat bi videl", "Gozdič", "Triglav", "Dve leti in pol", "Slavček" in "Slovenska zemlja mila". Vmes je tamburaški odsek iz Hochheide sviral naše domače pesmice. Petje je Nemeem kakor rojakom zelo ugajalo.

Tako smo letos z učinkom in uspehom jugoslovenskega dne lahko zadovoljni. Vsa kolonija je čula in sprejela poročila z velikanskim zadovoljenjem. To pa še prav posebno zato, ker bomo potem imeli mir pred vsemi zgarji. Nemška oblastva so namreč pred nekaj tedni razpustila vse one organizacije, ki so med našimi ljudmi rovarile proti kraljevini Jugoslaviji. Tako sta bili razpuščeni tudi "Altösterreichische Interessengemeinschaft" in "Heimattreue Kärnten, Steiermarken und Krainer". Pobrali so jim tudi zastave, katerih ena je bila blagoslovljena v kapucinski grobnici na Dunaju. Tako je prav. Poslej ni ovire za nadaljnje vzajemno in prijateljsko delo med našo kolonijo in Nemci, katerih gostoljubnost uživamo.

(Op. ured. Tako vidite, dragi čitatelji, morajo naši rojaki križem po svetu malikovati razne "bogove", da dosežejo mrvice borega kruha.)

IZKUŠENA BABICA

FILOMENA BENES DE BILIK,

diplomirana na univerzi v Pragi in v Buenos Airesu. Zdravi vse ženske bolezni. vse ženske bolezni. Sprejema tudi noseče v popolno oskrbo na dom.

Ordinira od 9 ure zjutraj do 20 ure zvečer

LIMA 1217, I. nadstr.

U. T. 23 Buen Orden 3389 — Bs. Aires

ZA KUHINJO

Bučna juha. — Mlado jedilno bučo olup, odstrani peške, jo zreži na tanke rezance, posoli in naj tako stoji nekaj časa. Pripravi svetlo prežganje, ki ga zalij z eno žličico kisa, osminsko litra kisle smetane in toliko juhe ali vode, kolikor juhe potrebuješ, začini še s sesekljanim koprom in peteršiljem. Ko prevre, zakuhaj v to juho dobro otisnjeno bučo, ki naj vre še blizno dvajset minut, na to pa jo daš na mizo.

Mesni puding. Pol kile mrzle pečenke (teleče ali svinjske, tudi kokoš, lahko vzameš vsakega malo ali pa samo ene vrste pečenko) zmelji na strojčku. Šest dek sirovega masla, dva rumenjaka in tri žlice goste sladke smetane dobro umešaj, da narase, potem primešaj 4 deke drobtin, dve sesekljeni sardeli, pol sesekljane čebule, eno oribano, v mleku namočeno in otisnjeno žemljo, posoli, malo popopraj in prideni še zmleto pečenko. Vse skupaj dobro zmešaj, primešaj še trdi sneg dveh beljakov in stresi v pomazan pudingov model, ga zapri in v kroju kuhaj tri xetrt ure. Kuhani puding prevrni na topel krožnik, zraven daš v posebni skodelici gotovo omako. Namesto omake lahko daš tudi salato.

Dr. J. HAHN

Ženske bolezni — Maternica — Jačnik —
Prezgodnja ali zakasnjena perioda —
Beli tok.

Notranje bolezni — želodec in drobovje.
Gonoreja — Mehur — Obisti.
Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

Tucumán 2729, esq. Pueyrredón

Klici na dom: U. T. 47 Cuyo 7601
Sprejema od 3 do 8 zvečer
NIZKE CENE

FRANC KLAJNŠEK, zidarski majster

Calle MARCO SASTRE 4351,

esq. Sanabria, Villa Devoto

BUENOS AIRES

U. T. 50-0277

ISKRE

KNJIGA IN ČLOVEK

Knjige so samotne kapele, ki jih gradi človek na najvišjih in najlepših razglediščih, in sicer ne samo zavoljo razgleda, temveč tudi zato, da se v njih zbere od raztresenosti življenja in da usmeri svojo misel tudi drugam nego v samo čutno življenje. (Feuerbach.)

Knjiga je že čestokrat kakšnega človeka vse življenje prosvetljevala ali tudi kvarila. (Herder.)

Kar je človeštvo mislilo, odkrilo, delalo, čutilo in izumevalo, je zapisano v knjigah. In kdor je našel skrivnost življenja, jo najde tudi v njih ter si jo prilasti. (Carlyle.)

Sta dve vrsti knjig: takšne, ki stopnjujejo v človeku veselje do življenja in koprnenje po dobrem, ter takšne, ki tega ne delajo. Prve so dobre, druge slabe, pa naj si bodo v posameznostih še tako izvrstne in genialne. (Bjornson)

Slabega ne moreš nikoli premalo čitati in dobrega nikoli preveč. Slabe knjige so strup za razum in nkvarijo duha. Da čitaš dobro, je za razum in kvari duha. Da čitaš dobro, je kratko, čas in sile so omejene. (Schopenhauer).

MISLI

Od slona ne moreš zahtevati da bi plesal na jajeih.

Kdor preveč pomišlja, pozabi misliti.

Kdor se prepira z norci, je sam norec.

Pisatelj so vedno v nevarnosti, da padejo v črninik in utonejo v njem.

Nobenemu kmetu ne pride na misel, da bi mlatil prazno slamo.

Lepota je otrok hrepenenja.

Največje zlo je strahopetnost.

Najlepše človeka izkušnja uri, pa vendar jo sluša le malo ljudi.

Veliki zavod

"RAMOS MEJIA"

ZDRAVNIKI SPECIJALISTI

ANALIZE urina brezplačno. Analize krvi. Popolno moderno zdravljenje.

SIFILIS v vseh oblikah. Popolno zdravljenje na podlagi krvne analize (914).

KOŽA: Kronični izpahi, mežljčki. Izpadanje las. Ultravioletni žarki.

ZLATO ŽILO: zdravimo brez operacije in bolečin.

SPOLNA ŠIBKOST: Hitra regeneracija po prof. Cicarelliju.

ZIVČNE BOLEZNI: Nevračenja, izguba spomina in šibkost.

REVMATIZEM: kila, nahuha, gota. Šibkost srca zdravimo po modernem nemškem načinu.

PLJUČA: Kašelj, šibka pljuča.

ŽELODEC: upadel, razširjeni, kisline, težka prebava, bruhanje, rane.

ČREVA: colitis, razširjenje, kronična zapeka.

GRLO, NOS, USESA: vnetje, polipi: brez operacije in bolečin.

ŽENSKÉ BOLEZNI: maternica, jajnika, neredno čiščenje.

Naš zavod s svojimi modernimi napravami in z izvrstnimi SPECIALISTI je edini te vrste v Argentini. — Lečenje zajamčeno. —

Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

Pregled brezplačno

GOVORI SE SLOVENSKO

Plaza Once

Rivadavia 3070

Od 9—21 ob nedeljah od 3—12

Ako hočete biti zdravljeni od vestnega in odgovornega zdravnika
zatecite se na

CLINICA MEDICA CANGALLO

Zdravljenje po ravnatelju dr. A. GODEL

Specijalisti za sigurno in hitro zdravljenje — Blenoragije - Kapavca
AKUTNE, KRONIČNE BOLEZNI IN NJIH KOMPLIKACIJE, ZDRAVLJENJE
PO FRANCOSKIH IN NEMSKIH NAČINIH

SPOLNE (606 - 914)

Krone in kožne bolezni

ZA SLOVENCE PRVI PREGLED BREZPLAČNA

Ženske bolezni, bolezni maternice, jajnika, prostate in neredno perilo. — Specijalisti za pljučne, srčne, živčne in reumatične bolezni

ŽARKI X — DIATERMIA — ANALIZE

GOVORI SE SLOVENSKO

Sprejema se od 9. do 12 in od 15 do 21.

CALLE CANGALLO 1542

Izdajajo: Slovenska prosvetna društva v Argentini.

Za pisanje odgovarja: Uredniški odbor.

Urejuje: Jan Kacin

"STRUPENI PLANETI"

**Strupeno ozračje na planetih izključuje
življenjske možnosti človeka**

Po dolgih raziskovanjih so v Lowellovi zvezdarni v Arizoni dobili dokaze za to, da je življenje, kakršno je na naši premičnici, na drugih planetih absolutno nemogoče.

S spektralnimi preiskavami so n. pr. dognali, da vsebuje ozračje obeh velikih planetov, Jupitra in Saturna, pretežno amonijak in metan, plina, ki sta za zemeljsko organsko življenje smrtno strupena. Ne glede na siloviti mraz, ki vlada na obeh gigantih, bi človek v njunem zraku umrl takoj že zaradi teh dveh plinov, a če bi imel s seboj kisik za umetno dihanje, bi ta takoj povzročil strašne eksplozije.

Diplomirana babica

ANA CHARPOVA

v Pragi in Buenos Airesu

Ima odlogetno prakso v porodnišnici v Pragi in v bolnici Rawson v Bs. Airesu. Sprejemajo se penzionistke, posebno s kampa.

Calle **CABRERA** 4311
U. T. Palermo, 2383

Dr. MILOSLAVICH

Zdravnik za notranje bolezni.

Praktikiran na klinikah na Dunaju, Pragi in Parizu.

Zdravi bolezni kože, krvi in spolne bolezni.

Se govori slovensko, nemško in špansko.

**PETNAJSTEDNEVNO PLAČEVANJE
GARANTIRANO ZDRAVLJENJE**

Sprejemanje strank od 11 do 12 in od 3 do 7 zvečer. — Ob nedeljah od 9 do 11 ure zjutraj.

Ulica Reconquista 629

U. T. RETIRO 1852

Uranus in Neptun sta predaleč, da bi bile mogoče natančne meritve, a vendar je dognano, da imata tudi ozračje iz metana in amonijaka. Mraz je pa tam še strašnejši nego na obeh prejšnjih. Kar se tiče najoddaljenejšega izmed planetov, pred nedavnim odkritega Plutona, pa je sploh brez ozračja, kakor naša Luna.

Med bližjimi planeti ima Merkur tako majhno težnost, da v svojem ozračju ne more obdržati za življenje potrebne pline — ne glede na grozno vročino, ki vlada na njem na njegovi sončni strani, in še groznejšim mrazom na drugi strani. Venera ima gosto obračje, ki sestoji pa večinoma iz ogljikove kisline. Za človeka je življenje v tem ozračju izključeno, morda pa ne z akakšne rastline. Izmed vseh premičnic, razen Zemlje, bi bili življenjski pogoji še najugodnejši na Marsu. Vprašanje je samo še to, da-li je v njegovem ozračju dovolj kisika. Vode pa je na njem prilično dovolj in

pazili so, da ima tudi takšno menjavo letnih časov, kakršno pozna Zemlja. Seveda pa so dnevne temperaturne razlike ogromne. Čez dan doseže temperatura do 15 stop., ponoči pa pade do 50 stop. pod ničlo. Življenje višje vrste je v takšnih razmerah pač težko verjetno.

Lowellova zvezdarna daje tudi dobro razlago za skrivnostno belo liso, ki se je prikazala pred letom dni na Saturnu. Po najnovejših raziskovanjih gre za kristalinski amonijak, ki se ga siloviti viharji na površju premičnice zvrtnili skupaj. Kakšne stvari se dogajajo tukaj, vidimo najbolje po tem, da so astronomi velikost te lise izmerili in ugotovili, da bi vsa naša Zemlja udobno imela v njej prostor.

ZUBOZDRAVNICA

Dra. Samoilović de Falicov

in **FELIKS FALICOV**

Sprejemata od 10 do 12 in od 15—20 ure

DONATO ALVAREZ 2181

U. T. 59 - 1723

Trelles 2538

Restaurat "OSORIO"

Edino slovensko zbirališče

Vsako nedeljo ples.

Lepi prostori, pripravno za svadbe
CENE ZMERNE — Prenočišče po 70 cent.
Se priporoča lastnik

EMILIO ŽIVEC

OSORIO 5085

PATERNAL

GIBANJE POTNIŠKIH PARNIKOV

Iz Evrope dosjejo

Oktober:

6—Campana

(iz Barcelone 19. 9.)

8—Oceania

(iz Trsta 25. 9.)

Odplovejo

Oktober:

2—Augustus

(v Genovo 18. 10.)

3—Almanzora

(Southampton 23. 10.)

VREDNOST DENARJA

100 ital. lir

32.—

33.—

100 dinarjev

7.80

8.80

Slovenska gostilna in trgovina jestvin

Shajališče naših rojakov

VELIKI IN PRIJETNI PROSTORI
z igriščem za kroglice in kegije

Vsako nedeljo ples

Dobra postrežba

ZMERNE CENE

TRELLES 1167

(Pol kvadre od Gaona 2400)

Buenos Aires

U. T. 59 - 2382

VSI ROJAKI SO DOBRODOŠLI

RESTAVRANT TRST

Velike zabave s plesom vsako soboto in nedeljo.

Cene zmerne

Cenjenim rojakom se priporoča lastnik

Peter Bassanese

BALBASTRO 1995 esq. Pumacahua 1500

(omnibus št. 1 (La Central), 44 (La General) in kolektivo št. 7.)

**SELITVE V MESTU IN NA DEŽELO
ZA ZMERNE CENE**

PREVOZNO PODJETJE

RAFAEL TURK

OSORIO 5085 esq. **WARNES** 2200

U. T. 59-2505 in 59-3667

RECUERDE

IMI

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLÉNORRAGIA

SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS
PLAZA CONSTITUCION
BRASIL 923

DE 10 A 12 DE 15 A 21